

# Gigaset

## C570

O atual manual e instruções  
encontra-se em

[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



Manual de instruções online no seu  
smartphone ou tablet:

Descarregar a App Gigaset Help



# Índice

<b>Resumo</b> .....	<b>4</b>
Terminal móvel .....	4
Base .....	4
Representação no manual de instruções .....	5
<b>Indicações de segurança</b> .....	<b>6</b>
<b>Colocação em funcionamento</b> .....	<b>7</b>
<b>Conhecer o telefone</b> .....	<b>11</b>
Conhecer o telefone .....	11
Efetuar chamadas .....	15
Funções específicas do operador (serviços de rede) .....	21
Agenda telefónica .....	26
Listas de mensagens .....	30
Listas de chamadas .....	32
Serviço Voice Mail .....	33
<b>Funções adicionais</b> .....	<b>34</b>
Calendário .....	34
Temporizador .....	36
Despertador .....	37
Alerta de ruído .....	38
ECO DECT .....	40
Proteção contra chamadas indesejadas .....	41
SMS (Mensagens de texto) .....	43
<b>Expandir as funcionalidades do seu telefone</b> .....	<b>50</b>
Utilizar vários terminais móveis .....	50
Repetidor de sinal DECT .....	53
Funcionamento com um router .....	54
Funcionamento com uma central telefónica .....	55
<b>Configurar o telefone</b> .....	<b>57</b>
<b>Anexo</b> .....	<b>66</b>
Perguntas e Respostas .....	66
Serviço de Apoio ao Cliente .....	68
Nota do fabricante .....	69
Características técnicas .....	72
Símbolos do ecrã .....	75
Visão geral do menu .....	77
<b>Índice remissivo</b> .....	<b>79</b>



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.



# Resumo

## Terminal móvel

- 1 **Ecrã**
- 2 **Barra de estado** (⇒ pág. 75)  
Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone
- 3 **Teclas de função** (⇒ pág. 12)  
várias funções, consoante o contexto de utilização
- 4 **Tecla de terminar chamada / Tecla de ligar/desligar**  
Terminar uma chamada; interromper uma função; voltar ao menu anterior ▶ Premir **brevemente**  
Voltar ao modo de repouso; ligar/desligar o terminal móvel ▶ Premir **sem soltar**
- 5 **Tecla de cardinal / Bloqueio do teclado**  
Ligar/desligar a proteção do teclado; digitar a pausa de marcação ▶ Premir **sem soltar**  
alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos ▶ Premir **brevemente**
- 6 **Tecla R**  
Consulta (Flash) ▶ Premir **sem soltar**
- 7 **Microfone**
- 8 **Tecla de asterisco**  
Ativar/desativar toques de chamada ▶ Premir **sem soltar**  
Abrir a tabela de caracteres especiais; alterar de marcação de pulso para marcação de som ▶ Premir **brevemente**
- 9 **Tecla 1**  
Aceder o serviço de Voice Mail ▶ Premir **sem soltar**

- 10 **Tecla de navegação / Tecla de menu** (⇒ pág. 12)  
Abrir menu; percorrer menus e campos de navegação; aceder a funções
- 11 **Tecla de atender/marcar / Tecla mãos-livres**  
Atender a chamada; marcar o número indicado; alterar entre utilização com auscultador e em mãos-livres; enviar SMS; abrir a lista de repetição de marcação ▶ Premir **brevemente**  
Iniciar a marcação ▶ Premir **sem soltar**
- 12 **Teclas de mensagens** (⇒ pág. 30)  
Aceder às listas de chamadas e de mensagens; **a piscar**: mensagem nova ou chamada nova



Se várias funções aparecerem na lista, a função da tecla depende da situação de operação.

## Base

- A **Tecla Registrar/Procurar**  
Procurar terminais móveis ("Paging") ▶ Premir **brevemente**  
Registrar um terminal móvel ▶ Premir **sem soltar**



O seu aparelho poderá ter uma forma e cor diferente da apresentada.

## Representação no manual de instruções

	Avisos cuja não observação podem provocar lesões pessoais ou danos no produto.
	Informações importantes sobre a função e sobre o manuseio correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a seguinte ação.
	Outras informações úteis.

### Teclas

 ou 	Tecla atender/marcar	 ou 	Tecla mãos-livres
	Tecla de terminar	 até 	Teclas numéricas/letras
 / 	Tecla de navegação lado/centro		Tecla de mensagens
	Tecla R		Tecla asterisco
	Tecla cardinal		
OK, Voltar, Escolher, Alterar, Gravar, ...		Teclas de função	

### Procedimentos

**Exemplo:** Ativar/desativar a função Atendimento automático de chamadas

- ▶  ▶ ... com , selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ativada)

Passo	Deve fazer o seguinte
▶ 	No estado de repouso, premir no <b>centro</b> da tecla de navegação. O menu principal é aberto.
▶  	Com a tecla de navegação  , selecionar o símbolo  .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu <b>Configurações</b> é aberto.
▶  <b>Telefonar</b>	Com a tecla de navegação  , selecionar o menu <b>Telefonar</b> .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu <b>Telefonar</b> é aberto.
▶ <b>Atendim. Autom.</b>	A função para ativar/desativar o atendimento automático aparece como primeira opção.
▶ <b>Alterar</b>	Com <b>Alterar</b> ativar ou desativar. A função está ativada  / desativada  .

## Indicações de segurança



Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.

Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.

Com o **bloqueio do teclado/ecrã** ativado também **não** é possível marcar números de emergência.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver lista das baterias autorizadas → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.



O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada.



Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).



Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.



Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.  
Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.



Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.



Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



Manter longe do alcance das crianças as pequenas células e baterias que possam ser engolidas. O engolimento pode levar a queimaduras, à perfuração do tecido mole e à morte. As queimaduras graves podem ocorrer dentro de 2 horas após o engolimento.  
Em caso de engolimento de uma célula ou bateria, procurar ajuda médica imediatamente.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios.

Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").

# Colocação em funcionamento

## Conteúdo da embalagem

- uma **base**,
- um transformador para a base,
- um cabo telefónico,
- um **terminal móvel**,
- uma tampa do compartimento das baterias,
- duas baterias,
- um carregador com transformador,
- um manual de instruções

Variante com vários terminais móveis, por terminal móvel:

- um terminal móvel,
- um carregador com alimentador,
- duas baterias e uma tampa do compartimento das baterias



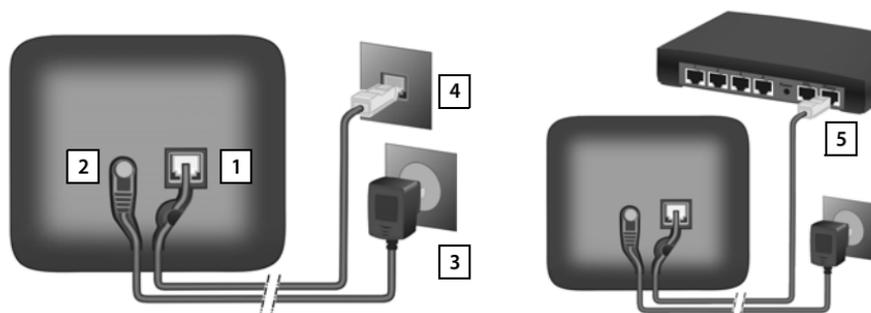
A base e o carregador foram concebidos para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, radiação solar direta ou a outro equipamento elétrico.

Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.

## Base



- ▶ Ligar o cabo telefónico ao conector de ligação **1** no lado inferior da base, até que ele encaixe.
- ▶ Ligar o cabo do transformador ao conector **2**.
- ▶ Conforme o modelo, se fornecida: Inserir a cobertura nos entalhes da parte de trás da base (não na montagem na parede).
- ▶ Encaixar o cabo do transformador **3** e a ficha do telefone **4**.

Ao ligar a uma router:

- ▶ Encaixar o cabo do telefone na ficha do telefone no router **5**.



O cabo de alimentação tem que estar **sempre ligado**, uma vez que o telefone não funciona sem estar ligado à corrente eléctrica.

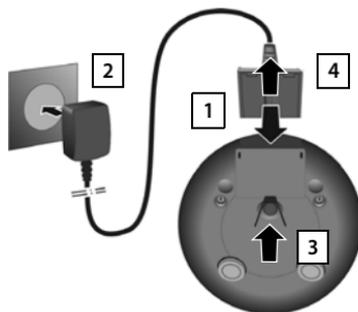
## Terminal móvel

### Ligar o carregador

- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador a uma tomada eléctrica **2**.

Para desligar o carregador:

- ▶ Desligar o transformador da tomada eléctrica.
- ▶ Premir o botão de desbloqueio **3**.
- ▶ Puxar a ficha **4**.



## Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. ► **Retirar a película de proteção!**

### Inserir as baterias



Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



- Inserir as baterias (posição de montagem +/- ver a ilustração).



- Alinhar a tampa do compartimento das baterias ligeiramente atrás da posição final.
- Fazer avançar a tampa até encaixar.



Para a abrir a tampa do compartimento das baterias:

- Agarrar com a unha dentro da ranhura na parte superior da tampa e empurrá-la para baixo.

### Carregar baterias

- Carregar totalmente as baterias antes da primeira utilização no carregador.

As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo  deixa de piscar no ecrã.



As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.

Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz passado algum tempo.

Cada terminal móvel fornecido na embalagem já está registado na base. No entanto, se um terminal móvel não estiver registado (com indicação **Por favor registe o Terminal Móvel na Base**), Registar o terminal móvel manualmente (➔ pág. 50).

## Alterar o idioma do ecrã

Alterar o idioma do ecrã se estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende.

- ▶ Com a tecla de navegação, premir .
- ▶ Premir as teclas **6** e **5** lentamente em sequência ... São indicadas as opções disponíveis para a definição do idioma; o idioma configurado (p. ex. **English**) é marcado ( = selecionado).
- ▶ Selecionar outro idioma: ▶ Premir a tecla de navegação  até que no ecrã o idioma desejado esteja marcado, p. ex. **Francais** ▶ Prima a tecla do lado direito por baixo do ecrã para ativar o idioma.
- ▶ Voltar ao estado de repouso: ▶ Premir a tecla de desligar  **sem soltar**

Exemplo



## Acertar a data e a hora

Ajustar a data e a hora, para que, ao receber chamadas, seja indicada a data e a hora correta e para poder utilizar o despertador.

- ▶ Premir a tecla de função **Hora** ou se a data e a hora estiverem configuradas:
  - ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶ **Data/Hora** ▶ OK



A posição de edição pisca ▶ ... com  alterar a posição de edição  
▶ ... com  Alternar entre os campos de registo

Inserir a data:

- ▶ ... com  inserir dia, mês e ano com 8 dígitos.

Inserir a hora:

- ▶ ... com  inserir horas e minutos com 4 dígitos.

Guardar as configurações:

- ▶ Premir tecla de função **Gravar**. ... No ecrã, é mostrado **Gravado** e um sinal de confirmação é emitido

Voltar ao estado de repouso:

- ▶ Premir a tecla de desligar  **sem soltar**



**O telefone agora está pronto a funcionar!**

# Conhecer o telefone

---

## Conhecer o telefone

---

### Ligar/desligar o terminal móvel

- Ligar: ▶ com o terminal móvel desligado, premir **sem soltar** a tecla de desligar 
- Desligar: ▶ com o terminal móvel no estado de repouso, premir **sem soltar** a tecla de desligar 

### Ativar/desativar proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone.

Ativar ou desativar a proteção do teclado: ▶ Premir  **sem soltar**

Teclado protegido: No ecrã, aparece o símbolo 



Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado é desativada automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ser ativada.

Com a proteção do teclado ativada também não é possível marcar números de emergência.

## Tecla de Navegação



A tecla de navegação serve para navegar dentro dos menus e campos de edição e, dependendo da situação, aceder a determinadas funções.

Na ilustração seguinte, o lado em que tem de premir a tecla de Navegação na respetiva situação de utilização está marcado a preto (para cima, para baixo, para a direita, para a esquerda), por ex. , para "premir a tecla de Navegação para a direita" ou  para "premir o centro da tecla de Navegação".

### No estado de repouso

Acéder à agenda telefónica

Acéder ao menu principal

Abrir a lista dos terminais móveis



### Nos submenus, campos de seleção e edição

Confirmar a função



### Durante uma chamada

Acéder à agenda telefónica

Silenciar o microfone

Iniciar uma consulta interna

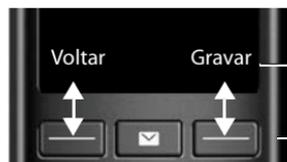
Alterar o nível de volume do auscultador ou da função de

Mãos-livres



## Teclas de função

As teclas de função oferecem diferentes funções conforme a situação de utilização.



Funções atuais das teclas de função

Teclas de Função

Símbolos das teclas de função → pág. 75.



No estado de repouso, as teclas de Função estão predefinidas com uma função. Alterar programação: → pág. 61

## Utilização por menus

As funções do seu telefone são apresentadas através de um menu principal dividido em vários submenus.

Visão geral do menu → pág. 77

### Selecionar/confirmar funções

Confirmar a seleção com

OK ou com a tecla de navegação, premir 

Voltar ao menu anterior com

**Voltar**

Voltar ao estado de repouso com

 premir **sem soltar**

Ativar/desativar a função com

**Alterar** ligado  / desligado 

Ativar/desativar a opção com

**Escolher** selecionado  / não selecionado 

### Menu principal

No estado de repouso: ▶ Premir o **centro**  da tecla de navegação ▶ ... selecionar o submenu  com a tecla de navegação ▶ OK

As funções do menu principal são apresentadas no ecrã sob forma de símbolos. O símbolo da função selecionada é assinalado a cor e o respetivo nome aparece no cabeçalho.

Exemplo



### Sub-menus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista.

Aceder a uma função: ▶ ... selecionar a função  com a tecla de navegação ▶ OK

Voltar ao nível de menu anterior:

▶ Premir a tecla de função **Voltar**

ou

▶ Premir a tecla de desligar  brevemente

### Voltar ao estado de repouso

▶ Premir a tecla de desligar  **sem soltar**

Exemplo



Se nenhuma tecla for premida, após 2 minutos o ecrã muda **automaticamente** para o estado de repouso.

## Inserir texto

### Posição de edição

- ▶ Selecionar o campo de edição com . Quando um campo está selecionado é apresentado no mesmo um cursor a piscar.
- ▶ Alterar a posição do cursor com .

### Corrigir erros de inserção

- Apagar **caracteres** antes do cursor: ▶ Premir **breve-mente**
- Apagar **palavras** antes do cursor: ▶ Premir **prolongada-mente**

### Inserir os caracteres/dígitos

A todas as teclas entre e e à tecla estão atribuídas várias letras e números. Assim que é premida uma tecla, os caracteres possíveis são exibidos no lado inferior do ecrã. O carácter selecionado é realçado.

- Selecionar letras/caracteres: ▶ Premir a tecla **brevemente** várias vezes consecutivas
- Alternar entre minúsculas, maiúsculas e números: ▶ Premir a tecla cardinal
- Inserir caracteres especiais: ▶ Premir a tecla asterisco ▶ ... com para navegar para o carácter pretendido ▶ **Inserir**

Exemplo

Novo Registo

Nome:  
Peter|

Apelido:

Tel.1 - Tipo:  
Abc

< C Gravar



A disponibilidade dos caracteres especiais depende da língua configurada.

## Efetuar chamadas

### Chamada

- ▶ ... com  inserir o número ▶ premir a tecla Atender/Marcar  **brevemente**
- ou
- ▶ Premir a tecla Atender/Marcar  **sem soltar** ▶ ... com  inserir o número
- Interromper o processo de marcação: ▶ Premir a tecla de desligar 



Informações acerca do serviço de identificação do número de telefone: → pág. 21

Quando a iluminação do ecrã estiver desativada, a primeira pressão sobre qualquer tecla ativa a iluminação do ecrã. As **teclas numéricas** são transferidas para o ecrã para poderem ser marcadas, as **outras teclas** não têm qualquer outra função.

### Marcar a partir da agenda telefónica

- ▶ ... com  abrir a agenda telefónica ▶ ... com  selecionar o registo ▶ premir a tecla Atender/Marcar 

Caso estejam mais números registados:

- ▶ ... com  selecionar o número ▶ premir a tecla Atender/Marcar  ... o número é marcado



Para o acesso rápido (marcação rápida): Colocar os números da agenda telefónica nas tecla de dígitos ou nas teclas de função.

### Lista de repetição da marcação

Na lista de repetição da marcação encontram-se os 20 últimos números marcados neste terminal móvel.

- ▶ Premir **brevemente** a tecla Atender/Marcar  ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  selecionar registo ▶ premir a tecla Atender/Marcar 

Se for exibido um nome:

- ▶ **Ver** ... o número é visualizado ▶ ... se necessário, percorrer números com  ▶ ... selecionar o número pretendido e premir a tecla Atender/Marcar 

### Gerir registos na lista de repetição da marcação

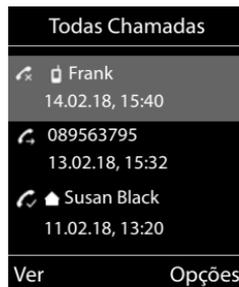
- ▶ Premir **brevemente** a tecla Atender/Marcar  ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  selecionar o registo ▶ **Opções** ... opções possíveis:  
Gravar o registo na agenda telefónica: ▶  **Gravar na Agenda** ▶ **OK**  
Gravar número no ecrã:  
▶  **Ver Número** ▶ **OK** ▶ ... com  modificar ou complementar ... com  gravar como novo registo na agenda telefónica ou substituir um registo existente
- Apagar o registo selecionado: ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**
- Eliminar todos os registos: ▶  **Apagar Lista** ▶ **OK**

## Marcar a partir de uma lista de chamadas

As listas de chamadas (→ pág. 32) contêm as últimas chamadas recebidas, efetuadas e perdidas.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Listas Chamadas** ▶ OK ▶ ... com selecionar lista ▶ OK ▶ ... com selecionar registo ▶ premir a tecla Atender/Marcar

Exemplo



É possível aceder diretamente às listas de chamadas se tiver uma das teclas de função configurada com a opção **Listas**.

Também é possível aceder à lista **Cham. Perdidas** através da tecla de mensagens

## Chamada direta

Premindo **qualquer** tecla é marcado o número gravado. Isso permite que, por exemplo, crianças que ainda não sabem inserir números, possam fazer uma chamada para um determinado número.

Ativar o modo Chamada direta:

- ▶ ▶ ... com selecionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Chamada Direta** ▶ OK ▶ ... com ativar **Estado** ▶ **Número** ▶ ... com inserir número ▶ **Gravar** ... no ecrã em estado de repouso, é exibida a chamada direta ativada

Exemplo



Executar chamada direta: ▶ Premir qualquer tecla ... o número guardado é marcado

Interromper a marcação: ▶ Premir a tecla Desligar

Terminar o modo Chamada direta: ▶ Premir a tecla **sem soltar**

## Chamadas recebidas

Uma chamada de entrada é sinalizada pelo toque, por uma indicação no ecrã e pelo piscar da tecla Atender/Marcar

Atender a chamada:

- Premir a tecla Atender/Marcar ou ▶ **Atender**
- Se **Atendim. Autom.** estiver ligado ▶ Retirar o terminal móvel do carregador

Desativar o toque de chamada: ▶ **N/Tocar** ... A chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã

## Informações sobre o chamador

O número do chamador é apresentado no ecrã. Se o número da pessoa que faz a chamada estiver gravado na agenda telefónica, aparece o respetivo nome.



O número de telefone do chamador é indicado (→ pág. 21).

## Atender/rejeitar a chamada em espera

Um aviso de chamada em espera assinala uma chamada durante uma conversa externa. O número ou o nome do chamador é apresentado se o número de telefone estiver identificado.

- Rejeitar a chamada: ▶ **Opções** ▶  **Rejeitar ch. espera** ▶ **OK**
- Atender a chamada: ▶ **Atender** ▶ ... falar com o novo interlocutor. A chamada em curso é colocada em espera.
- Terminar a chamada em curso e atender a chamada em espera: ▶ Premir a tecla Desligar .

## Chamada interna



Na base deverão estar registados vários terminais móveis (→ pág. 50).

- ▶ Premir **brevemente** a tecla  ... a lista dos terminais móveis é aberta, o próprio terminal móvel é marcado com < ▶ ... com , selecionar o terminal móvel com que pretende falar ou **Todos** (chamada coletiva) ▶ premir a tecla Atender/Marcar .

Marcação rápida para chamada coletiva:

- ▶ Premir **brevemente** a tecla  ▶ 
- ou ▶ premir **sem soltar** a tecla 



As chamadas internas para outros terminais móveis registados na mesma base são gratuitas.

Ouve o sinal de ocupado quando:

- já existe uma chamada interna em curso
- o terminal móvel de destino não está disponível (desligado, fora de alcance)
- a chamada interna não for atendida no período de 3 minutos

---

### Consulta/transfêrencia interna

Durante uma chamada com um interlocutor **externo** pode transferir a chamada para um interlocutor **interno** ou fazer uma consulta interna.

- ▶  ▶ ... a lista dos terminais m3veis 3 aberta ▶ ... escolher  terminal m3vel ou **Todos** ▶ **OK** ... ser3 estabelecida uma chamada para o(s) interlocutor(es) interno(s) ... opç3es poss3veis:

Fazer uma consulta:

- ▶ Falar com o interlocutor interno

Para voltar 3 chamada externa:

- ▶ **Opç3es** ▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK**

Transferir chamada externa quando o interlocutor interno atende:

- ▶ terminar chamada externa premindo a ▶ tecla de desligar 

Transferir chamada externa antes de o interlocutor interno atender:

- ▶ Premir a tecla de desligar  ... achamada externa 3 transferida imediatamente. Se o interlocutor interno n3o atender ou estiver ocupado, a chamada regressa automaticamente para si.

Terminar a chamada interna se o interlocutor interno **n3o** atender ou estiver ocupado:

- ▶ **Terminar** ... Regressa 3 chamada externa

---

### Alternar entre chamadas / Confer3ncia

Durante uma chamada, atende uma chamada em espera. Ambos os interlocutores s3o apresentados no ecr3.

- Alternar: ▶ Alternar entre os interlocutores com .
- Estabelecer uma confer3ncia a tr3s: ▶ **Confer**.
- Terminar a confer3ncia: ▶ **Terminar** ... Est3 novamente em contacto com apenas um interlocutor externo ... ▶ com  alternar entre ambos os interlocutores

Os restantes interlocutores terminam a participaç3o na confer3ncia com a tecla de desligar .

---

### Atender/rejeitar a chamada em espera

Um aviso de chamada em espera assinala uma chamada externa durante uma conversaç3o interna. Se o n3mero de telefone for transmitido, o n3mero ou o nome do chamador ser3 exibido no ecr3.

- Rejeitar a chamada: ▶ **Rejeitar**  
A chamada em espera 3 desligada. A chamada continua a ser sinalizada nos outros terminais m3veis registados.
- Atender a chamada: ▶ **Atender** ... Est3 a falar com o interlocutor externo, a outra chamada 3 mantida em espera.

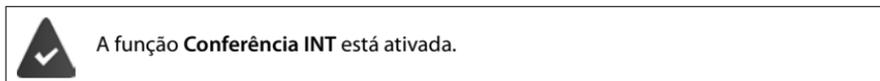
## Chamada interna em espera durante uma chamada externa

Se, durante uma chamada externa ou interna, um interlocutor interno tentar ligar-lhe, esta chamada é apresentada no ecrã (**Chamada em Espera**).

- Terminar indicação: ▶ Prima qualquer tecla
- Atender a nova chamada interna: ▶ Terminar chamada atual  
A chamada interna é então sinalizada normalmente. Pode atendê-la.

## Estabelecer conferência com chamada externa

Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada (conferência).



### Ativar/desativar a função de chamada em conferência interna

- ▶ ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Telefonar ▶ OK ▶   
Conferência INT ▶ Alterar ( = ligado)

### Conferência interna

A linha está ocupada com uma chamada externa. No ecrã, aparece uma indicação em conformidade. Pode participar na chamada externa em curso.

- ▶ **Manter premida** a tecla ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

### Terminar a conferência

- ▶ Premir a tecla ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

## Durante uma chamada

---

### Mãos-livres

Ligar/desligar a função mãos-livres ao efetuar ou durante uma chamada, e ao aceder ao Voice Mail:

- ▶ Premir a tecla de mãos livres 

Colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

- ▶ Manter premida a tecla mãos livres  ▶ ... Colocar o terminal móvel no carregador ▶ ... manter premida a tecla  durante mais 2 segundos

---

### Volume da conversação

Válido para o modo usado no momento, (mãos-livres ou auscultador ou auricular, se o terminal móvel tiver uma ligação de auricular):

- ▶ Premir a tecla  ▶ ... com  ajustar o volume ▶ **Gravar**



A configuração é memorizada automaticamente após 3 segundos, mesmo se **Gravar** não for premido.

---

### Silenciar o microfone

Com o microfone desligado, o seu interlocutor já não consegue ouvi-lo.

Ligar/desligar o microfone durante uma chamada: ▶ premir a tecla 

## Funções específicas do operador (serviços de rede)

Serviços de rede são dependentes da rede (fixa analógica e ou telefonia por Internet) do seu operador de rede e deverão ser eventualmente subscritos.

Uma descrição das funcionalidades disponíveis poderá ser obtida nas páginas de Internet ou nas lojas do seu operador.

No caso de ocorrerem problemas na utilização dos serviços da rede, contacte o seu operador de rede.



Estes serviços de rede podem acarretar **custos adicionais**. Informe-se junto do seu operador de rede.

Faz-se a distinção entre dois grupos de serviços de rede:

- Serviços de rede que, no estado de repouso, são ativados para a chamada seguinte ou todas as chamadas seguintes (p. ex. "Reencaminhar chamadas"). Estes são ativados/desativados através do menu **Serviços da Rede**.
- Os serviços de rede que são ativados durante uma chamada (por ex. "Consultas", "Alternar entre dois interlocutores", "Estabelecer uma conferência"). Estes são colocados à disposição durante uma chamada externa como opção ou através de uma tecla de função (p. ex. **Reter, Conferência**).



Para ativar/desativar as funcionalidades é enviado um código para a rede telefónica.

▶ Após um sinal de confirmação da rede telefónica, premir .

Não é possível reprogramar os serviços de rede. Para utilizar os Serviços da Rede mais utilizados em Portugal, com os códigos correspondentes, deverá fazer:

▶ ... aparecerá a indicação **SET [1]**  
▶ **OK**

## Identificação do número do chamador

Numa chamada, o número do chamador é identificado (CLI = Calling Line Identification) e pode ser mostrado no ecrã daquele que recebe a chamada (CLIP = CLI Presentation). Se o número estiver suprimido, ele não será mostrado. A chamada é anónima (CLIR = CLI Restriction).

## Indicação do número de telefone nas chamadas recebidas

### Em caso de transmissão do número de telefone

O número do chamador é apresentado no ecrã. Se o número da pessoa que faz a chamada estiver gravado na agenda telefónica, aparece o respetivo nome.

### Sem serviço de identificação do número de telefone

Em vez do nome e número, é apresentado o seguinte:

- **Nº Externo:** Não é transmitido qualquer número.
- **Nº Suprimido:** O interlocutor suprime o serviço de identificação do número de telefone.
- **Desconhecido:** O interlocutor não solicitou o serviço de identificação do número de telefone.

## Identificação do número de telefone nas chamadas efetuadas

### Ligar/desligar a identificação do número de telefone para todas as chamadas

A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Serviços da Rede** ▶ OK ▶ **Todas Anónimas** ▶ Alterar = ativado)

### Desligar a identificação do número de telefone para a próxima chamada

- ▶ ▶ ... com selecionar **Serviços da Rede** ▶ OK ▶ **Próxima Anónima** ▶ OK ▶ ... com inserir o número ▶ **Marcar** ... a chamada é iniciada sem a identificação do seu número de telefone

## Rejeitar chamadas anónimas

As chamadas, cujo serviço de identificação do chamador foi suprimido pelo interlocutor (CLIR), são rejeitadas.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Serviços da Rede** ▶ OK ▶ **Rejeitar Anónimas** ▶ OK ▶ **Estado:** ... com selecionar **Ligado** ou **Desligado** ▶ **Enviar**

## CNIP (Calling Name Identification Presentation)

**Adicionalmente** ao número, poderá ser apresentado o nome registado e eventualmente outras informações de quem lhe telefona. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, é apresentado o nome do registo na agenda telefónica em vez do número.

## Aviso de chamada em espera durante uma chamada externa

Durante uma chamada **externa**, um aviso de chamada em espera sinaliza uma nova chamada externa. Se o número de telefone for transmitido, o número ou o nome do interlocutor é mostrado.

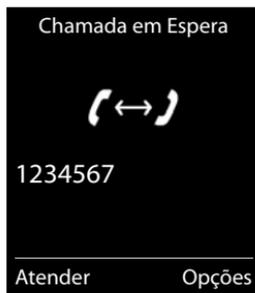
Rejeitar chamada em espera:

- ▶ **Opções** ▶ **Rejeitar ch. espera** ▶ OK ... O interlocutor em espera ouve o sinal de ocupado

Atender a chamada em espera:

- ▶ **Atender**

Depois de atender a chamada em espera, pode alternar entre os dois interlocutores (**Alternar** → pág. 25) ou falar simultaneamente com ambos (**Conferência** → pág. 25).



## Ativar/desativar a chamada em espera

▶  ▶ ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ▶ OK ▶  **Chamada em Espera** ▶ OK ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Ativar: ▶ **Enviar**

A chamada em espera é ligada e desligada para todos os terminais móveis registados.



O número de telefone é gravado juntamente com a definição na lista de repetição de marcação.

## Rechamada

Sempre que tentar contactar um número da rede fixa que esteja ocupado, pode receber uma chamada quando o número ficar disponível.

### Iniciar uma rechamada

▶ **Opções** ▶  **Rechamada** ▶ OK ▶ Premir a tecla de desligar 

### Desligar uma rechamada antecipadamente

▶  ▶ ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ▶ OK ▶  **Desligar Rechamada** ▶ OK ... Recebe uma confirmação da rede telefónica ▶ Premir a tecla de desligar 



Apenas pode estar ativada uma rechamada. A ativação de uma rechamada apaga uma eventual rechamada ativa.

A rechamada só pode ser atendida no terminal móvel que tenha ativado a rechamada.

Para desistir de uma rechamada sinalizada antes de ter sido apagada: ▶ Premir a tecla de desligar 

## Reencaminhamento de chamadas

No reencaminhamento de chamadas as chamadas são reencaminhadas para outro número.

▶  ▶ ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ▶ OK ▶  **Reencaminhar** ▶ OK ▶ ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Inserir o número para o reencaminhamento:

▶  **Número** ▶ ... com  inserir o número

Determinar o momento para o reencaminhamento:

▶  **Quando** ▶ ... com  selecionar o momento para o reencaminhamento

**Todas Chamadas:** as chamadas serão desviadas imediatamente

**Se Não Atender:** As chamadas serão reencaminhadas se, depois de vários toques, ninguém atender.

**Se ocupado:** As chamadas serão reencaminhadas apenas se o seu telefone estiver ocupado.

Ativar: ▶ **Enviar**

É estabelecida uma ligação na rede telefónica ... é emitida uma confirmação da rede telefónica ▶ premir a tecla de desligar 



No caso de reencaminhamento de chamadas, podem ocorrer **custos adicionais**. Informe-se junto do seu operador de rede.

## Chamadas com três interlocutores

### Consultas

Ligar a um segundo interlocutor externo durante uma chamada externa. A primeira chamada é retida em espera.

▶ **Reter** ▶ ... com  inserir o número do segundo interlocutor ... a chamada atual é retida, o segundo interlocutor é chamado

Se o interlocutor marcado não atender: ▶ **Terminar**

### Terminar a consulta

▶ **Opções** ▶  **Terminar Chamada** ▶ OK ... a conexão com o primeiro interlocutor é novamente ativada

ou

▶ premir a tecla de desligar  ... recebe uma chamada de retorno para voltar a falar com o primeiro interlocutor

Cham. de Consulta

Número:

12  
12  
12

Chamada retida:

025167435

Terminar

Opções

## Alternar

Alternar entre duas chamadas. A chamada em curso é colocada em espera.

- ▶ Durante uma chamada externa, chamar um segundo interlocutor (consulta) ou aceitar um interlocutor em espera ... o ecrã mostra os números ou nomes de ambos os interlocutores, o atual interlocutor é marcado com .
- ▶ Com a tecla de navegação  pode alternar entre interlocutores



## Terminar a chamada ativa

- ▶ **Opções** ▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK** ... a conexão com o outro interlocutor é novamente ativada

ou

- ▶ premir a tecla de desligar  ... recebe uma chamada de retorno para voltar a falar com o outro interlocutor

## Conferência

Falar com ambos os interlocutores em simultâneo.

- ▶ Durante uma chamada externa, chamar um segundo interlocutor (consulta) ou aceitar um interlocutor em espera ... em seguida

Iniciar uma conferência:

- ▶ **Confer.** ... todos os interlocutores podem ouvir-se mutuamente e conversar

Para voltar a alternar entre chamadas:

- ▶ **Terminar** ... Está novamente em contacto com o interlocutor com o qual iniciou a conferência

Terminar a chamada com ambos os interlocutores:

- ▶ Premir a tecla Desligar 

Cada um dos seus interlocutores pode terminar a participação na conferência, premindo a tecla Desligar  ou pousando o auscultador.

## Agenda telefónica

A agenda telefónica é exclusiva para o seu terminal móvel. Os registos, porém, podem ser transferidos para outros terminais móveis.

### Aceder à agenda telefónica

- ▶ Premir brevemente no estado de repouso

### Registos da agenda telefónica

- Número de registos: até 200
- Informações: Nome próprio e apelido, até três números de telefone, aniversário com alarme de sinalização, toque de chamada VIP com símbolo VIP
- Comprimento dos registos: Números: máx. 32 dígitos  
nome e apelido: máx. 16 caracteres

### Criar um novo registo

- ▶ ▶ <Novo Registo> ▶ OK

Nome:

- ▶ ... com mudar entre os campos de navegação **Nome/Apelido** ▶ com digitar nome e/ou o apelido

Números:

- ▶ **Tel.1 - Tipo** ▶ ... com seleccionar o tipo de número (**Casa, Escrit ou Móvel**) ▶ ▶ ... com digitar o número

Digitar outros números: ▶ com mudar entre os campos de navegação **Tel.1 - Tipo/Tel.2 - Tipo/Tel.3 - Tipo** ▶ ... com digitar o número

**Aniversário:**

- ▶ ... com **Aniversário** ligar/desligar ▶ ... com inserir data e hora ▶ ... com seleccionar tipo de sinalização (**Apenas visual** ou um toque de chamada)

**Melodia (VIP):**

- ▶ ... com seleccionar toque de chamada, que deve sinalizar quando recebe uma chamada desta pessoa, ... está atribuída uma **Melodia (VIP)**, o registo será adicionado na agenda telefónica com o símbolo **VIP**.

Gravar registo: ▶ **Gravar**

Exemplo

Novo Registo

Nome:  
Robert

Apelido:  
Y

Tel.1 - Tipo:  
Abc

< C Gravar



Um registo é válido, se contiver no mínimo um número.



Para **Melodia (VIP)**: o número de telefone do chamador tem de estar identificado.

## Procurar/selecionar registo da agenda telefónica

▶  ▶ ... com  percorrer até ao pretendido

ou

▶  ▶ ... com  inserir letra inicial (máx. 8 letras) ... a apresentação salta para o primeiro nome com esta letra inicial ▶ ... percorrer com , se necessário, até ao registo pretendido

Percorrer rapidamente a agenda telefónica: ▶  ▶  Premir **sem soltar**

## Guardar/alterar registo

▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Ver** ▶ ... com  selecionar campo, que deve ser alterado ▶ **Alterar**

ou

▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Opções** ▶ **Alterar Registo** ▶ **OK**

## Apagar registos

Eliminar **um** registo: ▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**

Eliminar **todos** os registos: ▶  ▶ **Opções** ▶  **Apagar Lista** ▶ **OK** ▶ **Sim**

## Definir a sequência dos registos da agenda telefónica

Os registos da agenda telefónica podem ser ordenados por nome ou apelido.

▶  ▶ **Opções** ▶  **Ordenar por Apelido / Ordenar por Nome**

Caso um registo não contenha nome, o número é apresentado no campo do apelido. Estes registos encontram-se no princípio da lista, independentemente do tipo de ordenação.

A sequência de ordenação é a seguinte:

Espaço em branco | dígitos (0-9) | letras (por ordem alfabética) | restantes caracteres.

## Visualizar o número de registos disponíveis na agenda telefónica

▶  ▶ **Opções** ▶  **Memória Disponível** ▶ **OK**

### Gravar número na agenda telefónica

Gravar números para a agenda telefónica local:

- de uma lista, por ex., a lista de chamadas ou a lista de repetição da marcação
- do texto de uma mensagem SMS
- ao seleccionar um número

O número é apresentado ou está seleccionado.

▶ Premir tecla de função  ou **Opções** ▶  **Gravar na Agenda** ▶ **OK** ... possíveis opções:

Criar um novo registo:

▶ **<Novo Registo>** ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar tipo de número ▶ **OK** ▶ completar registo ▶ **Gravar**

Adicionar número a um registo existente:

▶ ... com  seleccionar registo ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar tipo de número ▶ **OK** ...  
O número será inserido ou substituído caso já exista ▶ ... se necessário, responder à confirmação com **Sim/Não** ▶ **Gravar**

### Transferir registo/agenda telefónica



O terminal móvel de receção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.

O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.



Uma chamada externa interrompe a transferência.

Sounds não são transferidos. Só é transferida a data do aniversário.

#### **Ambos os terminais móveis suportam vCards:**

- Nenhum registo existente com o nome: É criado um novo registo.
- Registo com esse nome já existente: O registo é ampliado com os novos números.  
Se o registo incluir mais números do que o destinatário permite, outro registo é criado com o mesmo nome.

#### **O terminal móvel recetor não suporta vCards:**

é criado e enviado um registo próprio para cada número.

#### **O terminal móvel emissor não suporta vCards:**

No terminal móvel recetor é criado um novo registo, o número enviado é transferido para o campo **Nº Telefone**. Se já existir um registo com este número, o registo transferido é eliminado.

---

## Transferir registos individuais

- ▶  ▶ ... com  seleccionar registo pretendido ▶ **Opções** ▶  **Copiar Registo** ▶ **OK** ▶  para N° Interno ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar terminal móvel recetor ▶ **OK** ... o registo é transferido

Confirmar a transferência de outro registo: ▶ Premir **Sim** ou **Não**



Com **vCard via SMS** enviar registo da agenda telefónica em formato vCard por SMS.

---

## Transferir a agenda telefónica completa

- ▶  ▶ **Opções** ▶  **Copiar Lista** ▶ **OK** ▶  para N° Interno ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar terminal móvel do recetor ▶ **OK** ... os registos são transferidos em sequência

## Listas de mensagens

Notificações sobre chamadas perdidas, mensagens no serviço Voice Mail, SMS que entraram e alarmes perdidos são memorizados na lista de mensagens.

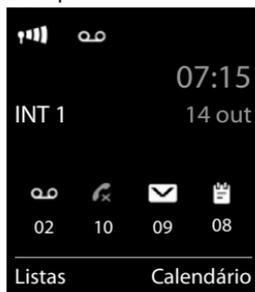
Assim que uma **nova mensagem** entra, é emitido um sinal de aviso. A tecla de mensagens também pisca  (se ativada → pág. 31).

Os símbolos com tipo de mensagens e número de novas mensagens são mostrados com o terminal móvel no estado de repouso.

Notificação para o seguinte tipo de mensagem disponível:

-  No serviço Voice Mail
-  Na lista das chamadas perdidas
-  Na lista de mensagens SMS recebidas
-  Na lista de alarmes perdidos

Exemplo



 O símbolo para o serviço Voice Mail é sempre apresentado se o respetivo número estiver gravado no telefone e se o serviço de notificações (MWI) for suportado pelo seu operador. As outras listas só são apresentadas se contiverem mensagens.

Visualizar mensagens:

- ▶ Premir a tecla de mensagens  ... As listas de mensagens que contém mensagens são mostradas, **Voice Mail**: é sempre mostrado  
O número entre parênteses indica a quantidade de mensagens.
- ▶ ... com  seleccionar a lista ▶ **OK** ... as chamadas ou as mensagens são listadas  
**Voice Mail**: O número do serviço Voice Mail é marcado.

Exemplo

Mensagens e Cham.	
Alarmes:	(1)
Chamadas:	(3)
Voice Mail:	(0)
Voltar	OK

 A lista de mensagens tem um registo para cada atendedor de chamadas atribuído ao terminal móvel, por ex., para um atendedor de chamadas em rede.

## Ativar/desativar piscar da tecla de Mensagens

A chegada de novas mensagens é exibida no terminal móvel com o piscar da tecla de mensagens. Este tipo de sinalização pode ser ativado e desativado para cada tipo de mensagem.

No estado de repouso:

- ▶  ▶ Premir as teclas   0  5  ... no ecrã aparece o dígito 9 ▶ ... com  selecionar o tipo de mensagem:

- Mensagens no serviço Voice Mail ▶  
- Chamadas perdidas ▶  
- Nova mensagem SMS ▶  

... é mostrado o dígito 9 seguido o registo (p. ex. 975); no campo de introdução, a atual configuração pisca (p. ex. 0) ▶ ... com  configurar o comportamento no caso de novas mensagens:

- A tecla de Mensagens pisca ▶ 
- A tecla de Mensagens não pisca ▶ 

- ▶ ... confirmar o ajuste selecionado com **OK**

ou

- ▶ voltar para o ecrã em estado de repouso: ▶ **Voltar**



## Listas de chamadas

O telefone grava diferentes tipos de chamada (perdidas, atendidas e realizadas) nas listas.

### Registo da lista

São indicadas as seguintes informações nos registos da lista:

- O tipo de lista (no cabeçalho)
- Símbolo do tipo de registo:
  - Cham. Perdidas,
  - Cham. Atendidas,
  - Cham. Realizadas (Lista de repetição da marcação)
- Número de telefone. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, em vez do número é apresentado o nome e o tipo de número ( N° Telefone, N° Escritório, N° Telemóvel). No caso de chamadas perdidas, é também apresentado o número de chamadas deste número entre parêntesis retos.
- Data e hora da chamada (caso estejam definidas)

### Exemplo

Todas Chamadas	
Frank	
Hoje, 15:40	[3]
089563795	
13.05.18, 18:32	
Susan Black	
12.05.18, 13:12	
Ver	Opções

### Abrir a lista de chamadas

Através da tecla de função:

▶ **Listas** ▶ ... com selecionar a lista ▶ **OK**

Através do menu: ▶ ▶ ... com selecionar **Listas Chamadas** ▶ **OK** ▶ ... com selecionar a lista ▶ **OK**

Através da tecla de mensagens (chamadas perdidas):

▶ Premir a tecla de mensagens ▶ **Chamadas:** ▶ **OK**

### Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas

▶ ▶ ... com selecionar **Listas Chamadas** ▶ **OK** ▶ ... com selecionar a lista ▶ **OK** ▶ ... com selecionar o registo ▶ Premir a tecla atender ▶

### Outras opções

▶ ▶ ... com selecionar **Listas Chamadas** ▶ **OK** ▶ ... com selecionar lista ▶ **OK** ... Opções possíveis:

Visualizar registo: ▶ ... com selecionar registo ▶ **Ver**

Gravar número na agenda telefónica:

▶ ... com selecionar registo ▶ **Opções** ▶ **Gravar na Agenda**

Apagar um registo: ▶ ... com selecionar registo ▶ **Opções** ▶ **Apagar Registo** ▶ **OK**

Apagar a lista: ▶ **Opções** ▶ **Apagar Lista** ▶ **OK** ▶ **Sim**

## Serviço Voice Mail



O serviço Voice Mail deverá ser subscrito junto do seu operador de rede.

### Número de acesso ao serviço

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶ **Voice Mail** ▶ OK ...
- Com inserir ou alterar o número do Serviço Voice Mail ▶ **Gravar**



Para ligar/desligar o serviço Voice Mail usar o número de telefone e um código de função do seu operador de rede. Se necessário, solicitar as informações do operador de rede.

### Ouvir as mensagens

- ▶ Premir a tecla **sem soltar**

ou

- ▶ Premir a tecla de mensagens ▶ **Voice Mail** ▶ OK

ou

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶ **Mensagens** ▶ OK

Ouvir as mensagens no modo mãos-livres: ▶ Premir a tecla de mãos livres

## Funções adicionais

### Calendário

Pode definir até **30 alarmes**.

No calendário, o dia atual é assinalado com um quadrado preto (ou branco, depende da configuração **Ecrã ► Cores**), em dias com alarmes os números são apresentados a cor de laranja. Ao selecionar um dia, este é assinalado com um quadrado cor de laranja.

Junho 2018						
Sg	Te	Qa	Qi	Sx	Sa	Do
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Voltar						OK

### Gravar um alarme no calendário



A data e a hora devem estar configuradas.

►  ► ... com  selecionar  **Funções Adicionais** ► OK ►  **Calendário** ► OK ► ... com  selecionar o dia desejado ► OK ... em seguida

Ligar/desligar: ► **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Inserir a data: ►  **Data** ... o dia selecionado é indicado ► ... com  inserir nova data

Inserir o tempo: ►  **Hora** ► ... com  inserir as horas do alarme

Definir o título: ►  **Texto** ► ... com  inserir um nome para o alarme (p. ex. jantar, reunião)

Definir a sinalização: ►  **Sinalização** ► ... com  selecionar a melodia do alarme ou desative o alarme sonoro

Gravar o alarme: ► **Gravar**

 Se o dia selecionado já tiver um alarme registado: ►  **<Novo Registo>** ► OK ► ... em seguida, inserir dados para um novo alarme.

### Sinalização de alarmes/aniversários

Aniversários são obtidos a partir da agenda telefónica, e aparecem como alarmes. No estado de repouso, um alarme/aniversário é apresentado e sinalizado durante 60 segundos com a melodia selecionada.

Confirmar e terminar um alarme: ► Premir a tecla de função **Desligar**

Enviar um SMS: ► Premir a tecla de função **SMS** ... o menu SMS é aberto

 Durante uma chamada, um alarme é sinalizado **uma vez** com um breve sinal acústico.

## Consultar alarmes/aniversários perdidos (não confirmados)

Os seguintes alarmes e aniversários são gravados na lista **Alarmes Perdidos**:

- O alarme/aniversário não foi confirmado.
- O alarme/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- O terminal móvel encontrava-se desligado na altura do alarme/aniversário.

São gravados os últimos 10 alarmes. No ecrã é apresentado o símbolo  e o número de novos alarmes. O alarme mais recente encontra-se no princípio da lista.

### Aceder à lista

▶ Premir a tecla de mensagens  ▶  **Alarmes:** ▶ OK ▶ ... com  se necessário procurar na lista

ou

▶  ▶ ... com  seleccionar  **Funções Adicionais** ▶ OK ▶  **Alarmes Perdidos** ▶ OK

Cada alarme perdido é apresentado com número nome, data e hora.

Apagar um alarme/aniversário: ▶ **Apagar**

Escrever mensagem SMS: ▶ **SMS** (somente se a lista tiver sido aberta através do menu) ... o menu SMS é aberto

## Visualizar/alterar/apagar alarmes gravados

▶  ▶ ... com  seleccionar  **Funções Adicionais** ▶ OK ▶  **Calendário** ▶ OK ▶ ... seleccionar o dia com  ▶ OK ... a lista de alarmes é mostrada ▶ ... com , seleccionar um alarme ... possíveis opções:

Apresentar detalhes do alarme:

▶ **Ver** ... as configurações do alarme são mostradas

Alterar o alarme:

▶ **Ver** ▶ **Alterar**

ou ▶ **Opções** ▶  **Alterar Registo** ▶ OK

Ligar/desligar o alarme:

▶ **Opções** ▶  **Ligar/Desligar** ▶ OK

Apagar o alarme:

▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ OK

Apagar todos os alarmes do dia:

▶ **Opções** ▶  **Apagar Todos** ▶ OK ▶ **Sim**

---

## Temporizador

---

### Ajustar o temporizador (contagem decrescente)

▶  ▶ ... com  selecionar  **Funções Adicionais** ▶ OK ▶  **Temporizador** ▶ OK ▶ ... depois

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Definir a duração: ▶  **Duração** ... com  introduzir horas e minutos para o temporizador

Min.: 00:01 (um minuto); Máx.: 23:59 (23 horas, 59 minutos)

Guardar o temporizador: ▶ **Gravar**

O temporizador inicia a contagem decrescente. Com o ecrã no estado de repouso, são apresentados o símbolo  e as horas e minutos restantes até menos de um minuto. A partir de então, os segundos restantes são contados em ordem decrescente. O alerta é acionado no final da contagem decrescente.

---

### Desligar/repetir o alerta

Desligar o alarme: ▶ **Desligar**

Repetir o alerta: ▶ **Reiniciar** ... o ecrã do temporizador é novamente apresentado ▶ e se for definida uma nova duração ▶ **Gravar** ... a contagem decrescente reinicia

## Despertador



A data e a hora devem estar configuradas.

### Ligar/desligar e programar o despertador

- ▶ ▶ ... com selecionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Despertador** ▶ OK ... em seguida
  - Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com selecionar **Ligado** ou **Desligado**
  - Definir a hora de despertar: ▶ **Hora** ▶ ... com inserir hora e minuto
  - Definir a repetição: ▶ **Repetição** ▶ ... com selecionar entre **Segunda-Sexta e Diária**
  - Ajustar volume: ▶ **Volume** ▶ ... com configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume)
  - Ajustar a melodia de despertar:
    - ▶ **Melodia** ▶ ... com selecionar uma melodia para o alarme de despertar
  - Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

Com despertador ativado, são apresentados, o símbolo e a hora de despertar no ecrã no estado de repouso.

### Alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a melodia selecionada. O alarme de despertar toca durante 60 segundos. Se nenhuma tecla for premida, após 5 minutos ele é repetido. Depois de repetir duas vezes, o alarme de despertar é desativado durante 24 horas.



Durante uma chamada, um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

### Desligar o despertador / Repetir após pausa

Desligar o alarme de despertar: ▶ **Desligar**

Repetir mais tarde o alarme de despertar: ▶ **Adiar** ou premir qualquer outra tecla ... o alarme de despertar é desligado e repetido após 5 minutos.

## Alerta de ruído

Se estiver ativada o função alerta de ruído, o número de destino gravado (interno ou externo) é marcado logo que na proximidade do terminal móvel seja ultrapassado o nível de ruído definido. A chamada, quando programada para um número interno, é interrompida após cerca de 90 segundos.

Com a opção **Ouvir e Falar** pode responder quando a chamada for estabelecida. Através desta função, é ligado ou desligado o volume do terminal móvel que se encontra com a função ativada.

No terminal móvel com a função alerta de ruído ativada, as chamadas recebidas são sinalizadas apenas no ecrã (**sem toque de chamada**). A iluminação do ecrã é reduzida em 50%. Os sinais de aviso são desativados. Todas as teclas estão bloqueadas, exceto as teclas de função e a tecla de navegação (central).

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo** ativada. Desligar e ligar o terminal móvel não desativa a função Alerta de Ruído.



A distância entre o terminal móvel e o que se pretende monitorizar (por exemplo, um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.

A função ativada diminui a autonomia do terminal móvel. Se for necessário, coloque o terminal móvel no carregador.

O alerta de ruído só é ativado 20 segundos depois de ligar esta função.

O número a chamar não pode estar associado a um atendedor de chamadas.

Após ligar:

- ▶ Verificar a sensibilidade.
- ▶ Testar o estabelecimento da ligação, se o alerta for desviado para um número externo.

### Configurar e ativar o alerta de ruído

▶ ▶ ... com selecionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Alerta de Ruído** ▶ OK ... em seguida

Ligar/desligar:

▶ **Estado:** ... com selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Inserir o destino:

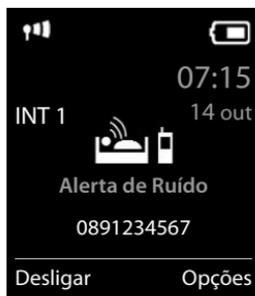
▶ **Tipo de Chamada** ▶ ... com selecionar **Nº Externo** ou **Nº Interno**

**Nº Externo:** ▶ **Número** ▶ ... com inserir número

Selecionar o número da agenda telefónica: ▶

**Nº Interno:** ▶ **Terminal Móvel** ▶ **Alterar** ▶ ... com selecionar o terminal móvel ▶ OK

Alerta de Ruído ativado



Ativar/desativar a função de intercomunicação:

▶  **Ouvir e Falar** ▶ ... com , selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Configurar a sensibilidade do microfone:

▶  **Sensibilidade** ▶ ... com , selecionar **Alta** ou **Baixa**

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

Quando o alerta de ruído estiver ativado, o número de telefone de destino será visualizado no ecrã no estado de repouso.

---

## Desativar o alerta de ruído / Interromper o alarme

Desativar o alerta de ruído: ▶ No estado de repouso, premir **Desligar**

Interromper o alarme: ▶ Durante uma chamada da função alerta de ruído, premir a tecla de desligar 

---

## Desativar o alerta de ruído através de um telefone externo



A chamada foi programada para um número de destino externo.

O telefone de destino suporta a marcação por multifrequência.

▶ Atender a chamada da função alerta de ruído ▶ Premir as teclas  

A função Alerta de Ruído está desativada e o terminal móvel encontra-se no estado de repouso. As configurações da função alerta de ruído no terminal móvel (por ex., toque de chamada desligado) permanecem ativadas até que seja premida a tecla de função **Desligar**.



O alerta de ruído não pode voltar a ser ativado externamente.

Definir o estado da função para Ligado: ➔ pág. 38

## ECO DECT

O telefone vem predefinido de origem para o alcance máximo. Deste modo, é garantida uma ótima ligação entre o terminal móvel e a base. No estado de repouso, o telefone pode ser configurado para desligar a potência de transmissão (não emite radiação). Apenas a base assegura o contato com o terminal móvel utilizando um sinal de baixa intensidade de transmissão. Durante uma chamada, a potência de transmissão é adaptada automaticamente em função da distância entre a base e o terminal móvel. Quanto menor for a distância em relação à base, mais reduzida é a potência de transmissão.

Para diminuir mais a potência de transmissão:

### Reduzir a potência de transmissão em até 80 %

▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Alcance Máximo** ▶ **Alterar** ( = desligado)



Com esta configuração, o alcance também é reduzido.

Com esta opção desligada, um Gigaset Repeater para o aumento do alcance não pode ser usado.

### Desativar o sinal de rádio DECT no estado de repouso

▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶  **Sem Radiação** ▶ **Alterar** ( = ligado)



Para poder utilizar a configuração **Sem Radiação**, todos os terminais móveis registrados devem suportar essa funcionalidade.

Se a função **Sem Radiação** estiver ativada e for registrado na base um terminal móvel que não suporte essa funcionalidade, será automaticamente desativada. Assim que esse terminal móvel for desregistrado, a função será automaticamente reativada.

O sinal de rádio DECT é ligado automaticamente caso receba ou efetue uma chamada. O estabelecimento das chamadas incorre num atraso de cerca de 2 segundos.

Para que um terminal móvel possa estabelecer a ligação à base rapidamente quando recebe uma chamada, o mesmo tem de "escutar" frequentemente a base, ou seja, analisar o ambiente. Isto aumenta o consumo de energia e reduz a autonomia em repouso e em conversação do terminal móvel.

Se a função **Sem Radiação** estiver ativada não será indicada a intensidade de sinal no terminal móvel. Poderá verificar o alcance, estabelecendo uma ligação.

▶ Premir a tecla de atender/marcar  **sem soltar** ... o sinal de marcação soa.

## Proteção contra chamadas indesejadas

### Modo noturno para chamadas externas

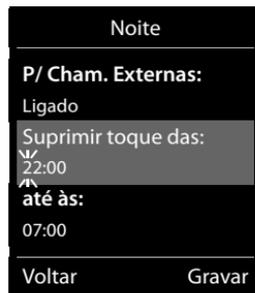


A data e a hora devem estar configuradas.

Inserir o intervalo de tempo durante o qual o terminal móvel não deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶
- ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶
- ▶ **Noite** ▶ OK ▶ ... em seguida
- Ligar/desligar: ▶ selecionar com **Ligado** ou **Desligado**
- Inserir o intervalo: ▶ com trocar entre **Suprimir toque das** e **até às** ▶ ... inserir com o início e o fim do intervalo, utilizando 4 dígitos
- Gravar: ▶ **Gravar**

Exemplo



A temporização apenas se aplica ao terminal móvel no qual as configurações foram feitas.

No caso de receber uma chamada, de um registo gravado na agenda telefónica com melodia VIP, o telefona sempre toca.

### Função não incomodar para chamadas anónimas

O terminal móvel não toca nas chamadas sem identificação do chamador. Esta programação pode ser realizada para um ou todos os terminais móveis registados.

#### Para um terminal móvel

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **N/Tocar Anónima** ▶ **Alterar** ( = ligar) ... a chamada é sinalizada somente no ecrã

#### Para todos os terminais móveis

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Telefonar** ▶ OK ▶ **Cham. Anónimas** ▶ **Alterar** ( = ligado) ▶ ... com selecionar **Modo de Proteção**:

**Desligado** As chamadas anónimas são sinalizadas como as chamadas normais

**Não Tocar** O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.

**Barrar Cham.** O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

### Lista de números barrados

Com a lista de números barrados ativada, as chamadas de números que estão incluídos na lista de números barrados não são sinalizadas ou são sinalizadas apenas no ecrã. A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.

#### Visualizar/editar a lista de números barrados

▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Telefonar ▶ OK ▶   
Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶ Números Barrados ▶ OK ... a lista dos números barrados é mostrada ... possíveis opções:

Criar um registo: ▶ Novo ▶ ... com  inserir o número ▶ Gravar

Apagar um registo: ▶ ... com  selecionar a registo ▶ Apagar ... o registo é apagado

#### Transferir um número da lista de chamadas para a lista de números barrados

▶  ▶ ... com  selecionar  Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com  selecionar Cham. Atendidas/Cham. Perdidas ▶ OK ▶ ... com  selecionar registo ▶ Opções ▶ Barrar Número ▶ OK

#### Configurar o modo de proteção

▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Telefonar ▶ OK ▶   
Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶  Modo de Proteção ▶ OK ▶ ... com  selecionar a proteção desejada:

**Desligado** Todas as chamadas são sinalizadas, mesmo dos números que estão na lista de barrados.

**Não Tocar** O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.

**Barrar Cham.** O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações: ▶ Gravar

## SMS (Mensagens de texto)

As mensagens SMS podem ser enviadas assim que o telefone estiver conectado.



O serviço de identificação do chamador está ativado (→ pág. 21).

O operador de rede oferece o serviço de mensagens SMS.

O número de pelo menos um centro de SMS está registado (→ pág. 47).

Se não estiver registado nenhum centro de serviço de mensagens SMS, o submenu **SMS** é constituído apenas pelo registo **Configurações**.

## Escrever e enviar mensagem SMS



Uma mensagem SMS pode ter, no máximo, 612 caracteres. Se a mensagem SMS tiver um tamanho superior a 160 caracteres, esta é enviada em forma de mensagem SMS **encadeada** (até quatro mensagens SMS).

Na parte superior direita do ecrã é indicado o número de caracteres ainda disponíveis para utilização; entre parêntesis, é indicado em que parte de uma mensagem SMS encadeada se encontra. Exemplo: **405(2)**.

▶ ▶ ... com selecionar **SMS** ▶ **OK** ... em seguida

Escrever mensagem SMS:

▶ **Nova Mensagem** ▶ **OK** ▶ ... com inserir o texto SMS

Enviar mensagem SMS:

▶ Premir a tecla de Atender/Marcar

ou ▶ **Opções** ▶ **Enviar** ▶ **OK**

Inserir o número (**Enviar SMS para**):

Da agenda telefónica: ▶ ▶ ... com selecionar número ▶ **OK**

ou ▶ ... com inserir o número diretamente

Para enviar uma mensagem SMS para uma SMS mailbox: adicionar a identificação da SMS mailbox no **fim** do número.

Enviar: ▶ **Enviar**



O número deve (mesmo na rede local) ser inserido com prefixo.

Caso surja uma chamada externa ou se houver um interrupção na escrita de mais de 2 minutos, o texto é automaticamente gravado na lista de mensagens gravadas.



O **envio de mensagens SMS** pode acarretar **custos adicionais**. Informe-se junto do seu operador de rede.

## Enviar para um endereço de e-mail



O operador de rede deve oferecer este serviço.

- ▶ ▶ ... com seleccionar SMS ▶ OK ▶ Nova Mensagem ▶ OK ... em seguida Introduzir endereço: ▶ ... com inserir o endereço de e-mail no começo do texto SMS
- Escrever o texto: ▶ ... com completar o texto SMS
- Enviar: ▶ Opções ▶ Enviar ▶ OK ▶ ... com inserir o número do serviço de e-mail (se não estiver registado) ▶ Enviar ... a SMS é enviada ao serviço de e-mail do centro de envio SMS

## Gravar mensagem SMS durante a escrita (lista de mensagens gravadas)

Pode gravar as mensagens SMS durante a escrita, alterá-las e enviá-las posteriormente.

### Gravar SMS na lista de mensagens enviadas

- ▶ ▶ ... com seleccionar SMS ▶ OK ▶ Nova Mensagem ▶ OK ▶ ... com escrever SMS ▶ Opções ▶ Gravar ▶ OK

### Abrir e editar a SMS da lista de mensagens gravadas

- ▶ ▶ ... com seleccionar SMS ▶ OK ▶ Gravadas ▶ OK ▶ ... com seleccionar SMS gravada ... Opções possíveis:
  - Ler o esboço: ▶ Ler
  - Alterar: ▶ Opções ▶ Alterar ▶ OK
  - Enviar mensagem SMS: ▶ Opções ▶ Enviar ▶ OK
  - Apagar um registo: ▶ Opções ▶ Apagar Registo ▶ OK
  - Eliminar todos os esboços: ▶ Opções ▶ Apagar Lista ▶ OK ▶ Sim

## Receber SMS

As mensagens SMS recebidas são gravadas na lista de mensagens recebidas, as mensagens SMS encadeadas são apresentadas geralmente como **uma** mensagem SMS.

### Lista de entrada de mensagens SMS

A lista de mensagens recebidas contém todas as mensagens recebidas e as mensagens que não foram enviadas devido a um erro.

As novas mensagens SMS são sinalizadas em todos os terminais móveis Gigaset através do símbolo  no ecrã, através da tecla de Mensagens  a piscar e um sinal de aviso.

### Aceder à lista de mensagens recebidas

- Com a tecla de mensagens:  ► ... a lista de mensagens é aberta

Na lista de mensagens é mostrado o número de mensagens SMS presentes: **negrito** = novas mensagens, **sem negrito** = mensagens já lidas

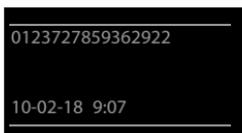


Aceder à lista: ► ... com  selecionar SMS: ► OK

- Através do menu SMS:  ► ... com  selecionar  SMS ► OK ►  Recebidas ► OK

Cada registo da lista contém:

- o número ou nome do remetente,
- Data e hora da mensagem.



### Funções da lista de mensagens recebidas

-  ► ... com  selecionar  SMS ► OK ►  Recebidas ► OK ... Opções possíveis:

Ligar ao remetente da mensagem SMS:

- ... com  selecionar a SMS ► premir a tecla de Atender/Marcar 

Apagar um registo:

- Opções ►  Apagar Registo ► OK

Gravar um número na agenda telefónica:

- Opções ►  Gravar na Agenda ► OK

Apagar todos os registos da lista SMS:

- Opções ►  Apagar Lista ► OK ► Sim

### Ler e gerir mensagens SMS

- ▶  ▶ ... com  selecionar  SMS ▶ OK ▶  Recebidas ▶ OK ▶ ... com  selecionar SMS ▶  Ler ... Opções possíveis:
  - Responder a mensagem SMS:
    - ▶ Opções ▶  Responder ▶ OK
  - Alterar o texto da mensagem SMS e enviar:
    - ▶ Opções ▶  Alterar ▶ OK ▶ ... com  editar texto ▶ Opções ▶  Enviar ▶ OK
  - Reencaminhar a mensagem SMS:
    - ▶ Opções ▶  Enviar ▶ OK
  - Apresentar o texto com outros caracteres:
    - ▶ Opções ▶  Conjunto Caracteres ▶ OK ▶ ... com  selecionar conjunto de caracteres ▶ Escolher ( = selecionado)

### Gravar um número no texto do SMS na agenda telefónica

Se um número for reconhecido no texto da mensagem SMS, este será assinalado automaticamente.

- Gravar um número na agenda telefónica: ▶ 
  - Se o número também for utilizado para enviar mensagens SMS, gravar o número com indicativo local caso este seja utilizado pela rede do seu operador.
- Marcar o número: ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar 
- Selecionar o próximo número se a SMS tiver vários números: ▶ ... com  percorrer a mensagem até que fique selecionado o número que quer marcar.



Nos prefixos internacionais o carácter + não é gravado.

- ▶ Neste caso inserir "00" antes do número.

### SMS com vCard

Um vCard é um cartão de visita em formato eletrónico. É representado através do símbolo  no texto da mensagem SMS. Um vCard pode ter nome, número privado, número profissional, número de telemóvel e a data de aniversário. Os registos de um vCard podem ser gravados sucessivamente e individualmente na agenda telefónica.

Ao ler uma mensagem SMS, na qual encontra-se o vCard: ▶ Ver ▶ Gravar

A agenda telefónica é aberta automaticamente. O número e o nome são gravados. Se o vCard contiver o registo de um aniversário, a data é gravada sob forma de alarme na agenda telefónica. Se necessário, editar e guardar o registo na agenda telefónica. Volta automaticamente para a mensagem SMS com o vCard.

## Serviço de notificação por SMS

Pode receber uma notificação por SMS sobre **chamadas perdidas**.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  SMS ▶ OK ▶  Configurações ▶ OK ▶  Notificação SMS ▶ Alterar ( = ligado) ... em seguida  
Inserir o número: ▶ Para o número ... com  inserir o número de telefone para o qual a mensagem SMS deve ser enviada
- Chamadas perdidas: ▶  Cham. Perdidas ▶ ... selecionar com  Ligado ou Desligado
- Guardar as configurações: ▶ Gravar



Não inserir o próprio número de telefone fixo para a notificação sobre chamadas perdidas. Isto poderá conduzir a um ciclo interminável com custos.

A utilização do **serviço de notificação por SMS** pode acarretar custos adicionais. Informe-se junto do seu operador de rede.

## Centros de Serviço

É necessário que esteja gravado no equipamento o número de pelo menos um centro de serviço SMS para poder enviar SMS. Pode informar-se acerca do número do centro de serviço de mensagens SMS junto do seu operador de rede.

São recebidas mensagens SMS de **qualquer** centro de SMS registado, se estiver registado no respetivo operador de rede.

As mensagens SMS são enviadas através do centro de mensagens SMS que está registado como centro de envio. No entanto, poderá ativar qualquer centro de serviço SMS como centro de envio para o envio de uma mensagem.

## Registar/alterar o centro de mensagens SMS / Configurar centro de envio

- ▶  ▶ ... com  selecionar  SMS ▶ OK ▶  Configurações ▶ OK ▶  Centros de Serviço ▶ OK ▶ ... com  selecionar o centro SMS ( = atual centro de envio) ▶ Alterar ... em seguida  
Ativar como centro de envio:
  - ▶ Utilizar para envio: ... com  selecionar Sim ou Não (Sim = através deste centro SMS são enviadas mensagens SMS)  
Para os centros de serviço SMS 2 a 4 esta configuração só é válida para a próxima mensagem SMS.
- Inserir o número do centro de serviço SMS:
  - ▶  Número do Centro de Serviço SMS ▶ ... com  inserir o número
- Guardar as configurações:
  - ▶ Gravar



Se a tentativa de transmissão falhar, as mensagens SMS são gravadas na lista de entrada com estado de erro.

## Mensagens SMS em centrais telefónicas

- A identificação do chamador (CLIP) tem de ser **reencaminhada para a extensão da central telefónica à qual a base DECT está ligada**.
- Eventualmente, será necessário inserir o código de acesso à rede como prefixo do número do centro de serviço SMS (depende da sua central telefónica). Testar: enviar mensagem SMS para o seu próprio número, uma vez com prefixo, outra sem prefixo.
- Se a mensagem SMS for enviada sem o número de telefone da extensão, não é possível receber uma resposta direta do destinatário.

## Ativar/desativar a supressão do primeiro toque de chamada

Todas as mensagens SMS recebidas são sinalizadas com um toque único. Se tal "chamada" for atendida, a mensagem SMS perde-se. Para impedir que isto aconteça, suprima o primeiro toque de chamada em todas as chamadas externas. No estado de repouso:

▶  ▶        ... no campo de edição pisca a configuração atual (p. ex. 1) ... em seguida

O primeiro toque **não** deve ser suprimido:

▶  ▶ OK

Suprimir o primeiro toque de chamada (estado de fábrica):

▶  ▶ OK

## Relatório de estado de mensagens SMS

Se a função estiver ativada, e for disponibilizada pelo seu operador de rede, recebe um SMS com informações de estado para cada SMS enviada.

▶  ▶ ... com  seleccionar  SMS ▶ OK ▶  Configurações ▶ OK ▶  Relatório Estado ▶ Alterar  = ligado



O relatório de estado pode acarretar custos adicionais.

---

## Códigos de erro SMS

- EO Restrição da identificação do número de telefone ativada (CLIR) ou transmissão do número de telefone não autorizada.
- FE Erro na transmissão da mensagem SMS.
- FD Erro na tentativa de ligação ao centro de serviço SMS, ver Ajuda.
- 

## Ajuda nas mensagens de erro

### Não é possível enviar mensagens

- O serviço de identificação do chamador (CLIP) não está disponível.
  - ▶ Solicitar a ativação do serviço junto do seu operador de rede.
- A transmissão da mensagem SMS foi interrompida (p. ex., por uma chamada).
  - ▶ Enviar novamente a mensagem SMS.
- O seu operador de rede não suporta este serviço.
- Para o centro de envio não foi registado qualquer número ou foi registado um número errado.
  - ▶ Inserir o número (⇒ pág. 47).

### Texto de mensagem SMS incompleto

- A memória do telefone está cheia.
  - ▶ Apagar mensagens SMS antigas.
- O operador ainda não terminou de transmitir o resto da mensagem SMS.

### Não recebe mais mensagens SMS

- Um reencaminhamento de chamadas **Todas Chamadas** está ativado.
  - ▶ Modificar o reencaminhamento de chamadas (⇒ pág. 24).

### A mensagem é lida pelo serviço de rede (texto-para-voz)

- O serviço de identificação do chamador (CLIP) não foi subscrito.
  - ▶ Solicitar a ativação do serviço junto do seu operador de rede.
- Os operadores de redes móveis e de mensagens SMS na rede fixa poderão não ter acordo.
  - ▶ Informe-se junto do operador de mensagens SMS.
- O telefone não está registado junto do operador de mensagens SMS.
  - ▶ Enviar uma mensagem SMS para registar o telefone para a receção de SMS.

# Expandir as funcionalidades do seu telefone

## Utilizar vários terminais móveis

Na base, podem ser registados até seis terminais móveis.

A cada terminal móvel registado é atribuído um número interno (1 a 6) e um nome interno (INT 1 – INT 6). Esta atribuição pode ser alterada.

Se, na base, todos os números internos já tiverem sido atribuídos: ► Desregistar outro terminal móvel não mais necessário

## Registrar um terminal móvel

Um terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases.



O procedimento de registo tem que ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel.

Ambos tem que ser realizados **dentro de 60 seg.**

### Na base

► Premir a tecla Registrar/Procurar **prolongadamente** (aprox. 3 seg.).

### No terminal móvel

►  ► ... com  selecionar  **Configurações** ► OK ►  **Registo** ► OK ► **Registrar Terminal** ► OK ► ... uma base disponível para registo é procurada ► ... Inserir o PIN da base (estado de fábrica: 0000) ► OK



Caso o terminal móvel já esteja registado em quatro bases, tem que selecionar a base pretendida que será substituída pela nova base.

Depois de concluído com sucesso o registo do terminal móvel, este passa para o estado de repouso. No ecrã aparece o número interno do terminal móvel, por ex., INT1. Caso contrário, repita o procedimento.



Quando o número máximo possível de terminais móveis estiverem registados na base (todos os números internos ocupados): O terminal móvel com o número interno mais elevado será substituído pelo novo terminal móvel em registo. Se tal não for possível, porque, por exemplo, o terminal em causa está a efetuar uma chamada, será apresentada a mensagem **Nenhum Nº Interno disponível**. ► Desregistar um terminal móvel desnecessário e repetir processo de registo

## Registrar um terminal móvel em várias bases

O terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases. A base ativa será a base na qual o terminal móvel foi registado a última vez. As outras bases ficam guardadas na lista das bases disponíveis.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Registo** ▶ OK ▶ **Escolher Base** ▶ OK ... possíveis opções:

Alterar base ativa: ▶ ... com selecionar base ou **Melhor Base** ▶ **Escolher** ( = selecionada)

**Melhor Base:** O terminal móvel seleciona a base com a melhor intensidade de sinal DECT, no momento em que perde a ligação com a base atual.

Mudar o nome de uma base:

- ▶ ... com selecionar base ▶ **Escolher** ( = selecionada) ▶ **Nome** ▶ mudar nome ▶ **Gravar**

## Desregistar um terminal móvel

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Registo** ▶ OK ▶ **Desregistar** ▶ OK ... o terminal móvel utilizado está selecionado ▶ ... com , se necessário, selecionar outro terminal móvel ▶ OK ..., se necessário, inserir PIN da base ▶ OK ▶ ... Confirmar o desregisto com **Sim**

Caso o terminal móvel ainda esteja registado em outras bases, muda para a base com melhor intensidade de sinal DECT (**Melhor Base**).

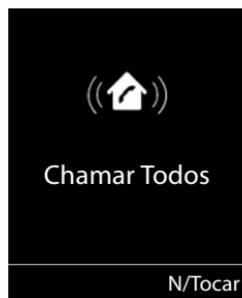
## Procurar terminal móvel ("Paging")

- ▶ Premir brevemente a tecla de Registo/Paging na base **brevemente**.

Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo ("Paging"), mesmo estando os toques de chamada desativados. **Exceção:** Terminais móveis nos quais esteja ativado o Alerta de ruído.

### Terminar a procura

- ▶ Premir a tecla de Registo/Paging na base **brevemente** ou ▶ premir tecla Atender no terminal móvel
- ou ▶ premir tecla de função **N/Tocar** no terminal móvel
- ou ▶ sem ação. Após cerca de 30 segundos, termina automaticamente a chamada de Paging.



## Alterar o nome e número interno do terminal móvel

Ao registar vários terminais móveis, são-lhes atribuídos automaticamente os nomes INT 1, INT 2 etc. A cada terminal móvel é atribuído o número interno mais baixo disponível. No ecrã, aparece o número interno como nome do terminal móvel, por ex., INT 2. Pode alterar o nome e o número dos terminais móveis. O nome pode ter, no máximo, 10 caracteres.

- ▶  ▶ ... a lista dos terminais móveis é aberta, o próprio terminal está marcado com < ▶ ... com  seleccionar terminal móvel ... possíveis opções:
  - Alterar o nome: ▶ Opções ▶  Alterar Nome ▶ OK ▶ ... com  apagar nome atual ▶ ... com  inserir novo nome ▶ OK
  - Alterar número: ▶ Opções ▶  Alterar Número ▶ OK ▶ ... com  seleccionar número ▶ Gravar

## Repetidor de sinal DECT

Um repetidor permite-lhe aumentar o alcance entre o terminal móvel Gigaset e a base.

O processo de registo de um Gigaset Repeater depende da versão utilizada.

- Repetidor sem encriptação, p. ex. Gigaset Repeater anterior à versão 2.0
- Repetidor com encriptação, p. ex. Gigaset Repeater a partir da versão 2.0

Encontra mais informações sobre o Gigaset Repeater no manual de instruções e na internet em → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Repetidor sem encriptação

#### Ligar alcance máximo / desligar sem radiação

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  Configurações ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Alcance Máximo ▶ Alterar ( = ligar) ▶  Sem Radiação ▶ Alterar ( = desligar)

#### Desligar encriptação

- ▶  ▶ com  seleccionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Encriptação ▶ Alterar ( = desativado)

#### Registrar um Gigaset Repeater

- ▶ Ligar o Gigaset Repeater à corrente elétrica ▶ Premir tecla Registo/Paging da base do telefone **prolongadamente** (mín. 3 seg.) ... o Gigaset Repeater é registado automaticamente. Podem ser registados vários Gigaset Repeater.

### Repetidor com encriptação



A encriptação está ativada (estado de fornecimento).

#### Registrar um Gigaset Repeater

- ▶ Ligar o Gigaset Repeater à corrente elétrica ▶ Premir tecla Registo/Paging da base do telefone **prolongadamente** (mín. 3 seg.) ... o Gigaset Repeater é registado automaticamente. Podem ser registados no máximo 2 Gigaset Repeater.

A função ECO DECT **Alcance Máximo** está ativada e **Sem Radiação** desativada. Estas configurações não podem ser alteradas enquanto o Gigaset Repeater estiver registado.

No momento em que um Gigaset Repeater estiver registado, este aparecerá na lista Repeater em

 Configurações ▶ Base ▶ Repeater

#### Desregistar um Gigaset Repeater

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Repeater ▶ OK ▶ ... com  seleccionar repeater ▶ Desreg. ▶ Sim

## Funcionamento com um router

Durante o funcionamento com a ligação analógica de um router, o **eco** que possa eventualmente surgir pode ser reduzido com a ativação do **modo XES 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Se o **modo XES 1** não for suficiente para reduzir o eco: Ativar **modo XES 2**.

▶  ▶ \* # 0 5 # 7 0 ▶ ... premir uma das seguintes teclas

 ▶ OK modo normal

 ▶ OK modo XES 1

 ▶ OK modo XES 2



Se não houver qualquer problema de eco, deve manter ativado o modo normal (de origem).

## Funcionamento com uma central telefónica

Encontra as configurações específicas para a sua central telefónica no Manual de Instruções da central telefónica.

Nas centrais telefónicas que não suportam a função de identificação do chamador, não é possível enviar ou receber mensagens SMS.

### Modo de marcação

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Modo Marcação** ▶ OK ▶ ... com  selecionar marcação por multifrequência ou marcação por impulsos ▶ **Escolher**  = selecionada)

### Tempo de Flash

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Tempo de Flash** ▶ OK ... possíveis tempos flash são listados ▶ ... com  selecionar tempo de flash pretendido ▶ **Escolher**  = selecionado)

### Código de acesso à rede

Definir um prefixo (p. ex. "0") para aceder à linha externa.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Código de Acesso** ▶ OK ▶ ... depois
- Rede fixa: ▶ **Aceder à linha externa com:** ... com  inserir ou alterar prefixo no máximo 3 dígitos
- Regra: ▶  **Para** ▶ ... com  selecionar, quando o prefixo deve ser selecionado
  - Listas Chamadas:** O prefixo é apenas marcado nos números de uma lista (lista das chamadas recebidas, lista das chamadas perdidas, lista SMS).
  - Todas Chamadas:** O prefixo é colocado antes de todos os números que são marcados.
  - Desligado:** A utilização do prefixo é desativada.
- Gravar: ▶ **Gravar**



O código de acesso à rede não é utilizado com os números dos centros de serviço SMS, pelo que deverá ser incluído diretamente no número do centro de serviço de mensagens SMS.

## Configurar os tempos de pausa

▶  ▶ \* ▶ # ▶ 0 ▶ 5 ▶ # ▶ ... depois

Pausa após ocupação de linha:	1 seg	▶			▶		▶	OK
	3 seg	▶			▶		▶	OK
	7 seg	▶			▶		▶	OK
Pausa após tecla R:	800 ms	▶			▶		▶	OK
	1600 ms	▶			▶		▶	OK
	3200 ms	▶			▶		▶	OK
Pausa na marcação (após código de acesso):	1 seg	▶			▶		▶	OK
	2 seg	▶			▶		▶	OK
	3 seg	▶			▶		▶	OK
	6 seg	▶			▶		▶	OK

Para ao marcar, inserir uma pausa de marcação:

▶ Premir a tecla cardinal  prolongadamente ... no ecrã aparece um P.

## Alterar temporariamente para marcação por multifrequência

Após a marcação do número externo ou do estabelecimento da ligação:

▶ Premir **brevemente** a tecla asterisco .

Após terminar a chamada, a marcação voltará a ser por impulsos.

# Configurar o telefone

## Terminal móvel

### Modificar o idioma

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Idioma ▶ OK ▶ ... com  selecionar idioma ▶ Escolher ( = selecionado)

Quando estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende:

- ▶  ▶ Premir teclas **6** **5** lentamente em sequência ▶ ... com  selecionar idioma correto ▶ premir tecla de função direita

## Ecrã

### Proteção de ecrã

Para a apresentação no estado de repouso encontra-se à escolha, como proteção de ecrã, um relógio digital ou analógico.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Proteção do Ecrã ▶ Alterar ( = ligado) ...

Ligar/desligar: ▶ Estado: ... com  Ligado ou Desligado

Selecionar proteção de ecrã:

- ▶  Tipo ▶ ... com  selecionar proteção de ecrã (Relógio Digital / Relógio Analógico)

Ver a proteção de ecrã:

- ▶ Ver

Gravar seleção: ▶ Gravar

A proteção de ecrã é ativada cerca de 10 segundos depois do ecrã ter mudado para estado de repouso.

### Terminar proteção de ecrã

- ▶ Premir a tecla de terminar  brevemente ... o ecrã passa para o estado de repouso

### Maiúsculas

Para melhorar a legibilidade, pode definir a apresentação em tamanho maior da escrita e dos símbolos nas listas de chamadas e na lista de endereços. É apresentado apenas um registo no ecrã e os nomes são, se necessário, abreviados. Durante a marcação, o número é mostrado com dígitos grandes.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Letras GRANDES ▶ Alterar ( = ligado)

## Conjunto de cores

O ecrã pode ser visualizado em duas combinações de cores.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Cores ▶ OK ▶ ... com  selecionar o conjunto de cores pretendido ▶ Escolher ( = selecionado)

## Iluminação do ecrã

A iluminação do ecrã liga-se assim que o terminal móvel é retirado da base/ do carregador ou é premida uma tecla. **Teclas numéricas** premidas são transferidas para a preparação da marcação.

Ligar/desligar iluminação do ecrã no estado de repouso:

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Iluminação ▶ OK ... depois

Iluminação no carregador:

- ▶ **No carregador:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Iluminação fora do carregador:

- ▶  **Fora do carregador** ▶ ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Iluminação durante uma chamada:

- ▶  **Em chamada** ▶ ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Gravar seleção: ▶ **Gravar**



Com a iluminação do ecrã ativada, a autonomia do terminal móvel pode diminuir significativamente.

## Atendimento automático de chamadas

Com a função atendimento automático de chamadas ativada, o terminal móvel atende uma chamada a tocar no momento em que é retirado do carregador.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ligar)

Independentemente da configuração **Atendim. Autom.**, a ligação é terminada, assim que o terminal móvel for colocado no carregador.

## Volume da chamada em mãos-livres/ auscultador

Pode ajustar o volume da chamada em mãos-livres ou com o auscultador em 5 níveis de forma independente.

### Durante uma chamada

- ▶  **Volume da Chamada** ▶ ... com  seleccionar o volume ▶ **Gravar** ... a configuração é guardada



Sem gravar, a alteração é guardada automaticamente ao fim de aprox. 3 segundos.

### No estado de repouso

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶ **Volume da Chamada** ▶ OK ... em seguida

Para o auscultador: ▶ **Auscultador:** ... configurar com  volume

Para o mãos-livres: ▶  **Mãos-livres** ▶ ... configurar com  volume

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

## Perfil de auscultador e mãos-livres

Selecione o perfil para **auscultador** e **mãos-livres** para adaptar o telefone de forma ideal à situação do ambiente. Verifique qual é mais conveniente para si e para o seu interlocutor.

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Perfis Acústicos** ▶  **Perfil Auscultador / Perfil Mãos-livres** ▶ OK ▶ ... com  seleccionar o perfil ▶ **Escolher** ( = seleccionado)

**Perfil Auscultador:** **Alto** ou **Baixo** (estado de fornecimento)

**Perfil Mãos-livres:** **Perfil 1** (estado de fornecimento) ou **Perfil 2**

## Toques de chamada

### Volume do toque de chamada

Configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume).

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **Volume** ▶ OK ▶ ... com selecionar **Chamada Interna** ou **Chamada Externa** ▶ ... com configurar o volume ▶ **Gravar**

Exemplo



### Música do toque de chamada

Configurar diversos toques de chamada para chamadas internas e externas.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **Melodia** ▶ OK ▶ ... com selecionar o tipo de chamada ▶ ... com selecionar respetivo toque de chamada/música ▶ **Gravar**

### Ativar/desativar o toque de chamada

#### Desativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Premir a tecla **sem soltar** ... na barra de estado aparece

#### Ativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Premir a tecla **sem soltar**

#### Desligar o toque de chamada para a chamada atual

- ▶ **N/Tocar** ou premir tecla Terminar

### Ligar/desligar Toque de chamada breve (bip)

Em vez do toque de chamada normal, é possível ativar um toque de chamada breve (bip):

- ▶ premir tecla asterisco **sem soltar** ▶ **Bip** dentro de 3 segundos ... aparece na barra de estado

Para desativar o toque de chamada breve: ▶ Premir a tecla de asterisco **sem soltar**

## Sons de aviso

O terminal móvel avisa de forma acústica diversas atividades e estados. Estes sons de aviso podem ser ativados/desativados independentemente uns dos outros.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Sinais de Aviso** ▶ OK ... depois

Som ao premir as teclas:

- ▶ **Ao premir Teclas:** Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de confirmação/sinal de erro após a introdução de dados, sinal de aviso ao receber nova mensagem:

- ▶  **De Confirmação** ▶ Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Som de aviso em que o tempo de conversação está abaixo dos 10 minutos (a cada 60 segundos):

- ▶  **De Bateria Fraca** ▶ Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso, quando o terminal móvel se movimento fora do alcance da base:

- ▶  **Sem cobertura:** Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**



Com o modo alerta de ruído ativado, não é emitido qualquer aviso de baterias fracas.

## Acesso rápido às funções e números frequentes

**Teclas numéricas:** As teclas  e  até  podem ser ocupadas com um **número da agenda telefónica**.

**Teclas de função:** As teclas de Função esquerdas e direitas estão programadas com uma **função**. Contudo, pode alterar a predefinição.

Para marcar o número ou iniciar a função basta simplesmente premir a respetiva tecla.

## Marcação rápida



La tecla numérica ainda não foi programada com um número.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica

ou

- ▶ Premir teclas numéricas **brevemente** ▶ premir tecla de Função **Número**

A agenda telefónica é aberta.

- ▶ ... com  selecionar registo ▶ OK ▶ ... se necessário, com  selecionar número ▶ OK ... o registo está guardado na tecla numérica



Se mais tarde o registo for apagado na agenda telefónica, isto não tem efeito sobre a programação da tecla numérica.

### Marcar o número

- ▶ Premir tecla numérica **prolongadamente** ... o número é imediatamente marcado
- ou
- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ... na tecla de Função esquerda é visualizado o número/ o nome (se necessário abreviado) ▶ ... premir tecla de Função ... o número é marcado

### Alterar a programação de uma tecla de função

- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ▶ **Alterar** ... a agenda telefónica abre ... possíveis opções:
  - Alterar programação: ▶ ... com  selecionar registo ▶ **OK** ▶ ... se necessário, selecionar número ▶ **OK**
  - Apagar programação: ▶ **Apagar**

---

### Programar uma tecla de função

- ▶ Em estado de repouso premir tecla de Função esquerda ou direita **prolongadamente** ... a lista das funções disponíveis para estas teclas é apresentada ▶ ... com  selecionar função ▶ **OK** ... possíveis opções:

<b>INT</b>	Aceder à lista dos terminais móveis registados na mesma base
<b>Marcação Abreviada</b>	Aplicar números da agenda telefónica na tecla de Função
<b>Alerta de Ruído</b>	Ajustar e ligar/desligar alerta de ruído
<b>Temporizador</b>	Configurar o temporizador e ligar/desligar
<b>Despertador</b>	Ajustar e ligar/desligar despertador
<b>Calendário</b>	Visualizar calendário
<b>Chamada Direta</b>	Ativar chamada direta
<b>Repetir Marcação</b>	Ver lista de remarcações
<b>Agenda no Terminal</b>	Abrir a agenda telefónica local do terminal móvel
<b>Mais funções...</b>	▶ <b>OK</b> ▶ ... com  selecionar outra função
<b>Listas Chamadas</b>	Apresentar as listas de chamadas
<b>Chamada Anónima</b>	Para suprimir a transmissão do número de telefone na próxima chamada
<b>Reencaminhar</b>	Ativar/desativar reencaminhamento de chamadas
<b>SMS</b>	Abrir menu SMS

### Iniciar a função

No estado de repouso do telefone: ▶ Premir tecla de Função **brevemente** ... é iniciada a função atribuída

## Repor as predefinições do terminal móvel

Podem repor as predefinições de configurações e alterações individuais.

▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **Repor Terminal** ▶ OK ▶ **Sim** ... as configurações do terminal móvel são repostas



As seguintes definições **não** são afetadas pela reposição

- O registo do terminal móvel na base
- Data e hora
- Registos da agenda telefónica e das listas de chamadas
- As listas SMS

## Configurações da base

### Data e hora

A data e a hora são necessárias para que, p. ex., ao receber chamadas, seja indicada a hora correta e para poder utilizar as funções Despertador e Calendário.

Se a data e a hora não estiverem ainda configuradas no terminal móvel, é apresentada a tecla de função **Hora**.

- ▶ Premir a tecla de função **Hora**

ou

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Data/Hora** ▶ OK ... em seguida

Configurar data: ▶ **Data:** ... com introduzir dia, mês e ano com 8 dígitos

Configurar hora: ▶ **Hora** ▶ ... com introduzir horas e minutos com 4 dígitos

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**

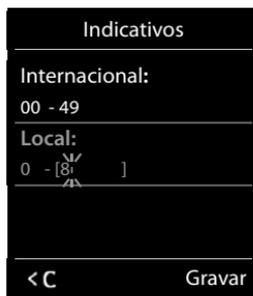
### Indicativos

Para a transferência de números de telefone (por ex., em vCards) é necessário que os seus indicativos (do país e local) estejam memorizados no telefone.

Alguns destes números podem já estar predefinidos.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Telefonar** ▶ OK ▶ **Indicativos** ▶ OK ▶ verificar indicativos predefinidos

Exemplo



Alterar número:

- ▶ ... com selecionar o campo de edição ▶ ... com alterar a posição do cursor ▶ ... se necessário, apagar números ▶ ... introduzir com número ▶ **Gravar**

### Música em espera

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Música Espera** ▶ **Alterar** ( = ligado)

## Modificar o PIN da base

Proteger as configurações do telefone com um PIN. O PIN da base deve ser inserido para, entre outros, registar e anular o registo de um terminal móvel, para uma atualização de firmware ou para repor as predefinições.

Alterar o PIN da base de 4 dígitos (predefinição: 0000):

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **PIN da base** ▶ OK ▶ ... se necessário, com  inserir o PIN atual da base (se não igual a 0000) ▶ OK ▶ ... com  inserir novo PIN da base ▶ **Gravar**

## Repor o PIN da base

Repor a base para o código PIN original 0000:

- ▶ Retirar o cabo de alimentação da base ▶ mantendo a tecla de Registrar/Paging premida na base ▶ ligando novamente o cabo de alimentação à base ▶ Manter a tecla premida por pelo menos 5 seg. ... a base é reposta e o PIN da base 0000 é definido



Todos os terminais móveis serão desregistados e têm de voltar a ser registados. Todas as configurações são repostas para as respectivas predefinições.

## Repor as predefinições do telefone

Ao repor as configurações da base com esta função:

- são mantidas a data e a hora,
- os terminais móveis permanecem registados,
- o PIN da base mantém-se,
- o **Alcance Máximo** é ligado e **Sem Radiação** é desligado.
- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **Repor Base** ▶ OK ▶ ... com  inserir PIN da base ▶ OK ▶ **Sim** ... a base é reiniciada. O reinício demora cerca de 10 segundos.

# Anexo

## Perguntas e Respostas

Sugestões para a solução na internet em → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Passos para a deteção de avarias

#### No ecrã, não aparece nada.

- O terminal móvel não está ligado. ▶ Premir **sem soltar** a tecla .
- As baterias estão descarregadas. ▶ Carregar ou substituir a bateria.

#### No ecrã pisca "Nenhuma Base".

- O terminal móvel está fora da área de alcance da base. ▶ Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.
- A base não está ligada. ▶ Verificar o transformador da base.
- O alcance da base foi reduzido, porque está **Alcance Máximo** desligado.
  - ▶ **Alcance Máximo** Ligar ou reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.

#### No ecrã pisca "Por favor registe o Terminal Móvel na Base".

- O terminal móvel ainda não está registado ou foi desregistado pelo registo de um outro terminal móvel (mais de 6 registos DECT). ▶ Registrar novamente o terminal móvel.

#### O terminal móvel não toca.

- O toque de chamada está desativado. ▶ Ativar o toque de chamada.
- Reencaminhamento de chamadas configurado. ▶ Desativar o reencaminhamento de chamadas
- O telefone não toca se o chamador tiver suprimido o número de telefone.
  - ▶ Ativar o toque de chamada para chamadas anónimas.
- O telefone não toca num determinado período de tempo ou com determinados números.
  - ▶ Verificar a o modo noturno para chamadas externas.

#### Nenhum toque de chamada/de marcação da rede fixa.

- Cabo telefónico incorreto. ▶ Utilizar o cabo telefónico fornecido ou, no caso de adquirir outro cabo telefónico, certifique-se que este tem a disposição apropriada dos contatos da ficha.

#### A ligação é sempre interrompida ao fim de cerca de 30 segundos.

- Um repetidor (anterior à versão 2.0) foi ativado ou desativado. ▶ Desligar e voltar a ligar o terminal móvel.

#### Sinal de erro após inserir o PIN da base.

- O PIN da base está incorreto. ▶ Repetir a operação, se necessário, repor o PIN da base para 0000 .

#### Esqueceu-se do PIN da base.

- ▶ Repor o PIN da base para 0000.

#### O seu interlocutor não consegue ouvi-lo.

- O microfone do terminal móvel está "silenciado". ▶ Ligar novamente o microfone.

#### Algumas funções de rede não funcionam como indicado.

- As funcionalidades não estão ativadas. ▶ Pedir informações ao operador de rede.

### O número de telefone do chamador não é indicado.

- **A transmissão do número de telefone (CLI)** não está autorizada no chamador. ► **O chamador** deverá solicitar a transmissão do número de telefone (CLI) junto do seu operador de rede.
- **A indicação do número de telefone (CLIP)** não é suportada pelo operador de rede ou não está autorizada. ► Solicitar a indicação do número de telefone (CLIP) junto do seu operador de rede.
- O seu telefone está ligado a uma central telefónica/um Router com central telefónica integrada (Gateway) que não reencaminha toda a informação.
  - Repor as predefinições da instalação: retirar brevemente a ficha. Voltar a ligar a ficha e esperar até o equipamento reiniciar.
  - Verificar as configurações da central telefónica e, se necessário, ativar a indicação do número de telefone. Procurar no Manual de Instruções da central termos como CLIP, transmissão do número de telefone, transferência do número de telefone, indicação de chamada, ... ou consultar o fabricante da central.

### Quando efetua uma introdução, ouve um sinal de erro (sequência decrescente de tons).

- A ação falhou/a introdução está errada. ► Repetir a operação. Observe o ecrã e, se necessário, consulte novamente o Manual de Instruções.

### Não é possível consultar o serviço Voice Mail.

- A sua central telefónica está configurada para marcação por impulsos. ► Alterar o modo de marcação para multifrequência.

### Uma das mensagens na lista de chamadas não tem hora.

- A data e a hora não estão configuradas. ► Configurar data/hora.

## Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade



### Contacte os nossos assistentes de serviço

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?  
Estamos à sua inteira disposição ...

... online:

através do nosso formulário de contacto na página de Serviço de Apoio ao Cliente

... por telefone:

**Portugal (+351) 308 804 760**

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível a fatura da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

## Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respetivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico atual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (p. ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- A fatura de compra (com data) é válida para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para produtos vendidos em Portugal a Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.

- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indiretos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ônus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

## Isenção de responsabilidade

O ecrã do seu terminal móvel é composto de pontos de imagem (pixéis). Cada pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul).

Pode ocorrer um sub-pixel ou uma alteração cromática.

Um caso de garantia só é válido se o número máximo de erros de pixel permitido for excedido.

Descrição	Número máx. de erros de pixéis permitido
Sub-pixel iluminado a cores	1
Sub-pixel escuro	1
Número total de sub-pixéis de cor e escuros	1



As marcas de utilização no ecrã e invólucro do telefone estão excluídas da garantia.

## Nota do fabricante

### Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Gigaset C570 corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Como tal, consulte todos estes documentos.

## Ambiente

---

### O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. Em todas as áreas do nosso trabalho - desde o planeamento do produto e do processamento, passando pela produção e a utilização, até à eliminação - damos extremo valor a assumirmos a nossa responsabilidade ambiental.

Informe-se acerca dos nossos produtos e procedimentos ecológicos na Internet em [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Ambiente):** certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualidade):** certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

---

### Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

---

### Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias. Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

## Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Remover todos os cabos do aparelho.**
- 2 **Retirar as pilhas e deixar aberto o compartimento das baterias.**
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **por pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

---

## Características técnicas

---

### Baterias

Tecnologia: 2 x AAA NiMH

Tensão: 1,2 V

Capacidade: 750 mAh

---

### Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do Gigaset depende da capacidade das baterias, assim como da idade e da forma de utilização das mesmas. (Todos os tempos apresentados a seguir são valores máximos.)

Autonomia no estado de repouso (horas)	320 / 190 *
Autonomia em conversação (horas)	17
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas)	160 / 115 *
Tempo de carga no carregador (horas)	8

\* Função Sem Radiação ligada/desligada, sem iluminação do ecrã no estado de repouso

---

### Consumo de potência do terminal móvel no carregador

Ao carregar: aprox. 1,5 W

Para preservar o estado de carregamento: aprox. 0,5 W

---

### Consumo de energia da base

No estado de repouso: aprox. 0,5 W

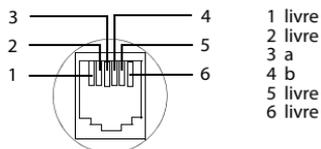
Durante uma chamada: aprox. 0,6 W

---

## Características técnicas gerais

Standard DECT	Compatível
Standard GAP	Compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 $\mu$ s
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	Até 50 m em interiores, até 300 m em espaços abertos
Alimentação da base	230 V ~/ 50 Hz
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % humidade relativa do ar
Modo de marcação	DTMF (marcação por multifrequência) / PD (marcação por impulsos)

## Fichas de ligação do cabo telefónico



## Tabelas de caracteres

### Carateres padrão

Premir a respetiva tecla o número de vezes indicado.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

1) Espaço

2) Quebra de linha

## Símbolos do ecrã

Os seguintes símbolos são apresentas em função das configurações e do estado de funcionamento do telefone.

### Símbolos da barra de estado

Símbolo	Significado
	Intensidade do sinal DECT ( <b>Sem Radiação</b> desligado)
	1 % - 100 % branco, quando <b>Alcance Máximo</b> ligado; verde, quando <b>Alcance Máximo</b> desligado
	vermelho, nenhuma ligação à base
	<b>Sem Radiação</b> ativado: branco, se <b>Alcance Máximo</b> ligado; verde, se <b>Alcance Máximo</b> desligado
	toque de chamada desligado
	Toque de chamada breve ativado

### Símbolos das teclas de função

Símbolo	Significado
	Repetição da marcação
	Apagar texto

Símbolo	Significado
	Teclado protegido
	Estado de carga da bateria:
	branco: carga entre 11 % e 100 %
	vermelho: carga inferior a 11%
	pisca a vermelho: bateria quase vazia (tem aprox. 5 min. de conversação)
	Bateria a carregar
	(estado de carga atual):
	0 % - 100 %

Símbolo	Significado
	Aceder à agenda telefónica
	Gravar número na agenda telefónica

## Símbolos do ecrã

### Símbolos no ecrã para sinalização de ...

Símbolo	Significado
	Chamada externa
	Chamada interna
	Estabelecimento da ligação (chamada Efetuada)
	Ligação estabelecida
	Não é possível o estabelecimento da ligação / Ligação interrompida

Símbolo	Significado
	Alarme
	Lembrete de aniversário
	Alarme de despertar
	Temporizador decrescente

### Outros símbolos do ecrã

Símbolo	Significado
	Alarme ativado, indicação com hora do alarme
	Temporizador ativado, indicação com contagem decrescente
	Ação bem sucedida (verde)
	Ação falhada (vermelho)

Símbolo	Significado
	Informação
	Confirmação (de segurança)
	Aguarde...

## Visão geral do menu



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Aceder ao menu principal: ► No estado de repouso do terminal móvel,  premir



### SMS

Nova Mensagem	→ pág. 43
Recebidas	→ pág. 45
Enviadas	→ pág. 44
Configurações	→ pág. 47
Centros de Serviço	→ pág. 47
Relatório Estado	→ pág. 48
Notificação SMS	→ pág. 47



### Listas Chamadas

Todas Chamadas	→ pág. 32
Cham. Realizadas	
Cham. Atendidas	
Cham. Perdidas	



### Atendedor de Cham.

Mensagens	→ pág. 33
Voice Mail	→ pág. 33



### Serviços da Rede

Próxima Anónima	→ pág. 22
Reencaminhar	→ pág. 24
Chamada em Espera	→ pág. 23
Todas Anónimas	→ pág. 22
Rejeitar Anónimas	→ pág. 22
Desligar Rechamada	→ pág. 23



### Funções Adicionais

Calendário	→ pág. 34
Temporizador	→ pág. 36
Despertador	→ pág. 37
Alerta de Ruído	→ pág. 38
Chamada Direta	→ pág. 16
Alarmes Perdidos	→ pág. 35



**Configurações**

Data/Hora				→ pág. 64	
Áudio	Volume da Chamada	Perfis Acústicos	Perfil Auscultador	→ pág. 59	
			Perfil Mãos-livres	→ pág. 59	
			Sinais de Aviso	→ pág. 61	
			Toque de Chamada	→ pág. 60	
			Volume	→ pág. 60	
			Melodia	→ pág. 41	
			Noite	→ pág. 41	
			N/Tocar Anónima	→ pág. 64	
Música Espera				→ pág. 57	
Ecrã	Proteção do Ecrã	Letras GRANDES	Cores	Iluminação	→ pág. 57
					→ pág. 58
					→ pág. 58
					→ pág. 57
Idioma				→ pág. 50	
Registo	Registrar Terminal	Desregistar	Escolher Base	→ pág. 51	
				→ pág. 51	
				→ pág. 51	
Telefonar	Atendim. Autom.	Indicativos	Conferência INT	Código de Acesso	→ pág. 58
					→ pág. 64
					→ pág. 19
					→ pág. 55
					→ pág. 55
					→ pág. 55
					→ pág. 41
					→ pág. 42
			Números Barrados	→ pág. 42	
			Modo de Proteção	→ pág. 42	
Base	Repor Terminal	Repor Base	Encriptação	Repeater	→ pág. 63
					→ pág. 65
					→ pág. 53
					→ pág. 53
					→ pág. 53
			PIN da base	→ pág. 65	
ECO DECT	Alcance Máximo	Sem Radiação		→ pág. 40	

Somente se pelo menos um Repeater estiver registado

# Índice remissivo

<b>A</b>	
Aceder	
à agenda telefónica . . . . .	26
Aceder à lista de repetição da marcação . . . . .	15
Agenda telefónica . . . . .	26
capacidade de memória . . . . .	27
Criar registo . . . . .	26
enviar para o terminal móvel . . . . .	28
enviar registo/lista para o terminal móvel . . . . .	28
gravar número . . . . .	28
procurar . . . . .	27
Registo . . . . .	26
selecionar o número . . . . .	15
selecionar registo . . . . .	27
sequência dos registos . . . . .	27
Ajuda . . . . .	66
Alarme	
mostrar perdido . . . . .	35
perdido . . . . .	35
sinalizar . . . . .	34
Alarme de despertar . . . . .	37
Alcance Máximo . . . . .	40
Alerta de ruído . . . . .	38
ativar . . . . .	38
Alterar	
idioma do ecrã . . . . .	57
PIN da base . . . . .	65
volume do auscultador . . . . .	59
volume em mãos-livres . . . . .	59
Alterar nome do terminal móvel . . . . .	52
Alterar PIN . . . . .	65
Alternar . . . . .	18
duas chamadas externas . . . . .	25
Altifalante . . . . .	20
Ambiente . . . . .	70
Aniversário/alarmes perdidos . . . . .	35
Apagar	
SMS . . . . .	46
Atendedor de chamadas	
ouvir as mensagens . . . . .	33
Atender	
a chamada . . . . .	16
Atendimento automático	
de chamadas . . . . .	58
Ativar/desativar o alerta (temporizador) . . . . .	36
Ativar/desativar o toque de chamada . . . . .	60
Ativar/desativar proteção do teclado . . . . .	11
Autonomia do terminal móvel . . . . .	72
<b>B</b>	
Barra de estado . . . . .	4
símbolos . . . . .	75
Barrar Cham. . . . .	42
Base	
configurar . . . . .	64
ligar na central telefónica . . . . .	55
ligar no Router . . . . .	8, 54
mudar nome . . . . .	51
PIN da base . . . . .	65
repor predefinições . . . . .	65
Bip (toque de chamada breve) . . . . .	60
<b>C</b>	
Calendário . . . . .	34
Capacidade de memória na agenda	
telefónica . . . . .	27
Características técnicas . . . . .	68, 72
Carregar a	
bateria . . . . .	9
Central telefónica	
comutar para marcação	
por multifrequência . . . . .	56
configurar o modo de marcação . . . . .	55
gravar o prefixo . . . . .	55
ligar a base . . . . .	55
programar tempo de Flash . . . . .	55
SMS . . . . .	48
tempos de pausa . . . . .	56
Centro de serviço SMS	
alterar número . . . . .	47
Chamada . . . . .	58
anónima . . . . .	22
conferência com participantes . . . . .	19
externa . . . . .	15
interna . . . . .	17
transferir internamente (conectar) . . . . .	18
Chamada de emergência	
não é possível! . . . . .	6
Chamada de retorno	
iniciar . . . . .	23
Chamada direta . . . . .	16
Chamada em espera	
atender/rejeitar . . . . .	17, 18
Chamada em espera, externa . . . . .	22
Chamada em espera, interna	
atender . . . . .	19
Chamada, anónima . . . . .	21, 22
Proteção contra . . . . .	41
rejeitar . . . . .	22
CLI, Calling Line Identification . . . . .	21
CLIP, CLI Presentation . . . . .	21
CLIR, CLI Restriction . . . . .	21
CNIP, Calling Name Identification	
Presentation . . . . .	22
Código de acesso à rede (central telefónica) . . . . .	55
Colocação em funcionamento . . . . .	7
Colocar em funcionamento, terminal móvel . . . . .	9

## Índice remissivo

Colocar o terminal móvel em funcionamento . . . . .	9
Conectar carregador (terminal móvel) . . . . .	8
Conferência . . . . .	18, 25
duas chamadas externas . . . . .	25
terminar . . . . .	18, 25
Conferência a três, vd. Conferência	
Configurar	
alarme . . . . .	34
ecrã . . . . .	57
o telefone . . . . .	64
Configurar a base . . . . .	64
Configurar a data . . . . .	10, 64
Configurar a hora . . . . .	10, 64
Conjunto de cores . . . . .	58
Consulta	
externa . . . . .	24
interna . . . . .	18
terminar . . . . .	24
Consultar	
internamente . . . . .	18
Consumo de energia . . . . .	72
Contacto com líquidos . . . . .	71
Contagem decrescente (Temporizador) . . . . .	36
Conteúdo da embalagem . . . . .	7
Correção de erros de inserção . . . . .	14
Corrigir erros de inserção . . . . .	14
Cuidados do equipamento . . . . .	70
<hr/>	
<b>D</b>	
Data de aniversário, ver Alarmes	
DEC (modo de marcação por impulsos) . . . . .	55
Declaração de conformidade . . . . .	69
Definir centro de serviço SMS . . . . .	47
Desativar alerta de ruído . . . . .	39
Desligar módulo de transmissão . . . . .	40
Despertador . . . . .	37
ligar/desligar . . . . .	37
Desregistar	
terminal móvel . . . . .	51
Desregistar (terminal móvel) . . . . .	51
Digitar letras especiais . . . . .	14
Digitar tremas . . . . .	14
DTMF (multifrequência) . . . . .	55, 56
<hr/>	
<b>E</b>	
ECO DECT . . . . .	40
Eco, com funcionamento num router . . . . .	54
Ecrã	
alterar o idioma do ecrã . . . . .	57
avariado . . . . .	6
conjunto de cores . . . . .	58
iluminação . . . . .	58
proteção de ecrã . . . . .	57
Ecrã avariado . . . . .	6
Eliminação . . . . .	70
Eliminação de erros	
geral . . . . .	66
SMS . . . . .	49
<hr/>	
Em cadeia, ver SMS	
Endereço de e-mail . . . . .	44
Enviar	
agenda telefónica completa para um terminal móvel . . . . .	28
SMS . . . . .	43
Enviar SMS	
para um endereço de e-mail . . . . .	44
Equipamento médico . . . . .	6
Escrever (mensagem SMS) . . . . .	43
Estabelecer chamadas anónimas . . . . .	21
Estado de carga	
bateria . . . . .	75
Estado de carga das baterias . . . . .	75
Estado de repouso	
voltar ao . . . . .	13
<hr/>	
<b>F</b>	
Fazer chamada	
externa . . . . .	15
interna . . . . .	17
Ficha do cabo telefónico, disposição dos contatos da ficha . . . . .	73
Fichas de ligação . . . . .	73
Função não incomodar para chamadas	
anónimas . . . . .	41
lista de números barrados . . . . .	42
Função não incomodar para chamadas anónimas	
temporização . . . . .	41
<hr/>	
<b>G</b>	
Garantia . . . . .	68
Gravar um número de telefone na agenda telefónica . . . . .	26
Grupo VIP, atribuir o registo da agenda telefónica . . . . .	26
<hr/>	
<b>I</b>	
Identificação do número . . . . .	21
Identificação do número de telefone	
desligar temporariamente . . . . .	22
ligar/desligar . . . . .	22
sem . . . . .	21
Idioma . . . . .	10, 57
Indicação	
alarme/data de aniversário perdido . . . . .	35
anónima . . . . .	21
ativar/desativar novas mensagens . . . . .	31
capacidade de memória da agenda telefónica . . . . .	27
desconhecida . . . . .	21
externa . . . . .	21
mensagem do serviço de Voice Mail . . . . .	30
Indicação do número de telefone . . . . .	21
Indicações de segurança . . . . .	6
Indicativo internacional . . . . .	64
Indicativo local . . . . .	64

Inserir	
a bateria	9
Inserir caracteres especiais	14
Inserir o dígito	14
Inserir o número	
de acesso ao serviço Voice Mail	33
Inserir texto	14
Intensidade de receção	75
Intensificador de receção, ver repeater	
Interna	
conferência	19
Interromper o alarme (alerta de ruído)	39
Isonção de responsabilidade	69
<hr/>	
<b>L</b>	
Ler SMS	46
Ligação com a base	51
Ligar	
o carregador	8
Ligar a base	
à rede elétrica/telefónica	8
Ligar o cabo do transformador	8
Ligar/desligar	
o terminal móvel	11
Ligar/desligar o LED de mensagens	31
Líquido	71
Lista	
lista de mensagens (SMS)	44, 45
Lista de chamadas	
abrir	32
eliminar	32
eliminar registo	32
gravar número na agenda telefónica	32
rechamar um interlocutor	32
registo	32
selecionar de	16
Lista de entrada de mensagens (SMS)	45
Lista de números barrados	42
Lista de repetição da marcação	32
Listas de chamadas	32
Listas de mensagens	30
<hr/>	
<b>M</b>	
Maiúsculas	57
Maiúsculas/minúsculas	14
Mãos-Livres	20
Marcação abreviada	15, 61
Marcação por impulsos	55
Marcação por multifrequência (DTMF)	55, 56
Marcar	
a partir da agenda telefónica	15
com marcação rápida	61
Media-Pool	61
Melhor base	51
Melodia em espera	64
Mensagem SMS	44
Microfone	
ligar/desligar	20
Minúsculas/maiúsculas	14
Modificar o PIN da base	65
Modo de marcação	55
Modo de repetição (despertador)	37
Modo noturno para chamadas externas	41
Modo XES	54
Mudar	
base	51
Música	
toque de chamada para chamadas internas/ externas	60
<hr/>	
<b>N</b>	
Nota do fabricante	69
Número	
gravar número na agenda telefónica	28
não identificar	22
<hr/>	
<b>O</b>	
Operador de rede	21
Operador de serviços ver Operador de rede	
<hr/>	
<b>P</b>	
Paging (Procurar)	4, 51
Participar numa conferência	19
Pausa	
após a ocupação da linha	56
após prefixo	56
após tecla R	56
Pausa na marcação	56
Perfis de auscultador	59
Perfis de mãos-livres	59
Perguntas e Respostas	66
PIN da base	
modificar	65
repor	65
Prefixo (Central telefónica)	55
Procurar	
terminal móvel	51
Procurar na agenda telefónica	27
Programar	
teclas de função	61
Programar tecla	61
Programar tecla numérica	61
Proteção contra chamadas	41
Proteção de ecrã	57
Proteger as configurações da base	65
Próteses auditivas	6
<hr/>	
<b>R</b>	
Radiação	
reduzir	40
Receber	
SMS	45
Rechamada	
apagar	23
Rechamar um interlocutor	23

## Índice remissivo

Reencaminhamento de chamadas . . . . .	24	Tecla de mensagens . . . . .	4
Registrar (terminal móvel) . . . . .	50	abrir lista . . . . .	45
Repeater . . . . .	53	Tecla de menu . . . . .	12
Repor as predefinições do terminal móvel . . . . .	63	Tecla de Navegação . . . . .	12
Resumo . . . . .		Tecla de navegação . . . . .	4
terminal móvel . . . . .	4	Tecla de Registrar/Procurar ("Paging") . . . . .	4
Router, ligar base . . . . .	8, 54	Tecla de terminar chamada . . . . .	4
		Tecla mãos-livres . . . . .	20
		Tecla R . . . . .	4, 56
<b>S</b>		Teclas	
Selecionar . . . . .		Mãos-livres . . . . .	20
da lista de chamadas . . . . .	16	Menu . . . . .	12
da lista de repetição de marcação . . . . .	15	Tecla cardinal . . . . .	4
Sem Radiação . . . . .	40	tecla de asterisco . . . . .	4
Serviço de Apoio ao Cliente . . . . .	68	tecla de atender/marcar . . . . .	4
Serviço de notificação SMS . . . . .	47	tecla de desligar . . . . .	15
Serviço VM, ver Serviço Voice Mail		tecla de ligar/desligar . . . . .	4
Serviço Voice Mail . . . . .	33	tecla de mensagens . . . . .	4
inserir número . . . . .	33	tecla de navegação . . . . .	4, 12
Serviços de rede, específicos do operador . . . . .	21	tecla de procurar . . . . .	4
Silenciar o terminal móvel . . . . .	20	tecla de terminar chamada . . . . .	4
Símbolos . . . . .		tecla R . . . . .	4
Barra de estado . . . . .	75	teclas de função . . . . .	4, 12
despertador . . . . .	37	Teclas de Função . . . . .	12
indicação de novas mensagens . . . . .	30	Teclas de função . . . . .	4
nas teclas de função . . . . .	75	símbolos . . . . .	75
nova SMS . . . . .	45	Telefonar . . . . .	
sinalização . . . . .	76	Atender a chamada . . . . .	16
temporizador . . . . .	36	chamada externa . . . . .	15
Símbolos do ecrã . . . . .	75	interna . . . . .	17
Sinalização, símbolos . . . . .	76	Telefone . . . . .	
SMS . . . . .		operar . . . . .	11
a centrais telefónicas . . . . .	48	Tempo de carga do terminal móvel . . . . .	72
ajuda nas mensagens de erro . . . . .	49	Tempo de Flash . . . . .	55
centro de envio . . . . .	47	Temporizador . . . . .	36
eliminar erro . . . . .	49	Terminal móvel . . . . .	
encadeada . . . . .	43	alterar configurações . . . . .	57
escrever/enviar . . . . .	43	alterar nome . . . . .	52
gravar durante a escrita . . . . .	44	alterar número . . . . .	52
lista de entrada de mensagens . . . . .	45	conjunto de cores . . . . .	58
lista de mensagens . . . . .	44	estado de repouso . . . . .	13
Relatório de estado de mensagens . . . . .	48	idioma do ecrã . . . . .	57
vCard . . . . .	46	iluminação do ecrã . . . . .	58
SMS (Mensagens de texto) . . . . .	43	maiúsculas . . . . .	57
Sons de aviso . . . . .	61	mudar para melhor receção . . . . .	51
Supressão do número de chamada . . . . .	21	mudar para outra base . . . . .	51
Suprimir o primeiro toque de chamada . . . . .	48	Paging (procurar) . . . . .	51
		registar . . . . .	50
		registar numa outra base . . . . .	51
		repor predefinições . . . . .	61
		silenciar . . . . .	20
		sinais de aviso . . . . .	61
		utilizar como alerta de ruído . . . . .	38
		utilizar vários . . . . .	50
		volume do auscultador . . . . .	20, 59
		volume do modo Mãos-livres . . . . .	20
		volume em mãos-livres . . . . .	59
<b>T</b>			
Tabelas de caracteres . . . . .	74		
Tecla (base), Registrar/Procurar . . . . .	4		
Tecla 1 . . . . .	4		
Tecla de asterisco . . . . .	4		
Tecla de atender/marcar . . . . .	4		
Tecla de cardinal . . . . .	4		
Tecla de desligar . . . . .	15		
Tecla de ligar/desligar . . . . .	4		

Toque de chamada	60
modificar	60
música para chamadas internas/externas	60
suprimir	48
suprimir o primeiro	48
temporização	41
Volume	60
Toque de chamada breve (bip)	60
Toque de chamada VIP	26
Transferir chamada externa internamente	18
Transformador	6
<b>V</b>	
vCard (SMS)	46
Visão geral	
Terminal móvel	4
Visualizar a notificação do serviço Voice Mail	30
Visualizar as novas mensagens	30
Volume	
altifalante	59
auscultador	59
volume do auscultador/função Mãos-livres	
terminal móvel	20
Volume em mãos-livres terminal móvel	59
Volume do auscultador	20
Volume do modo Mãos-livres	20

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.